

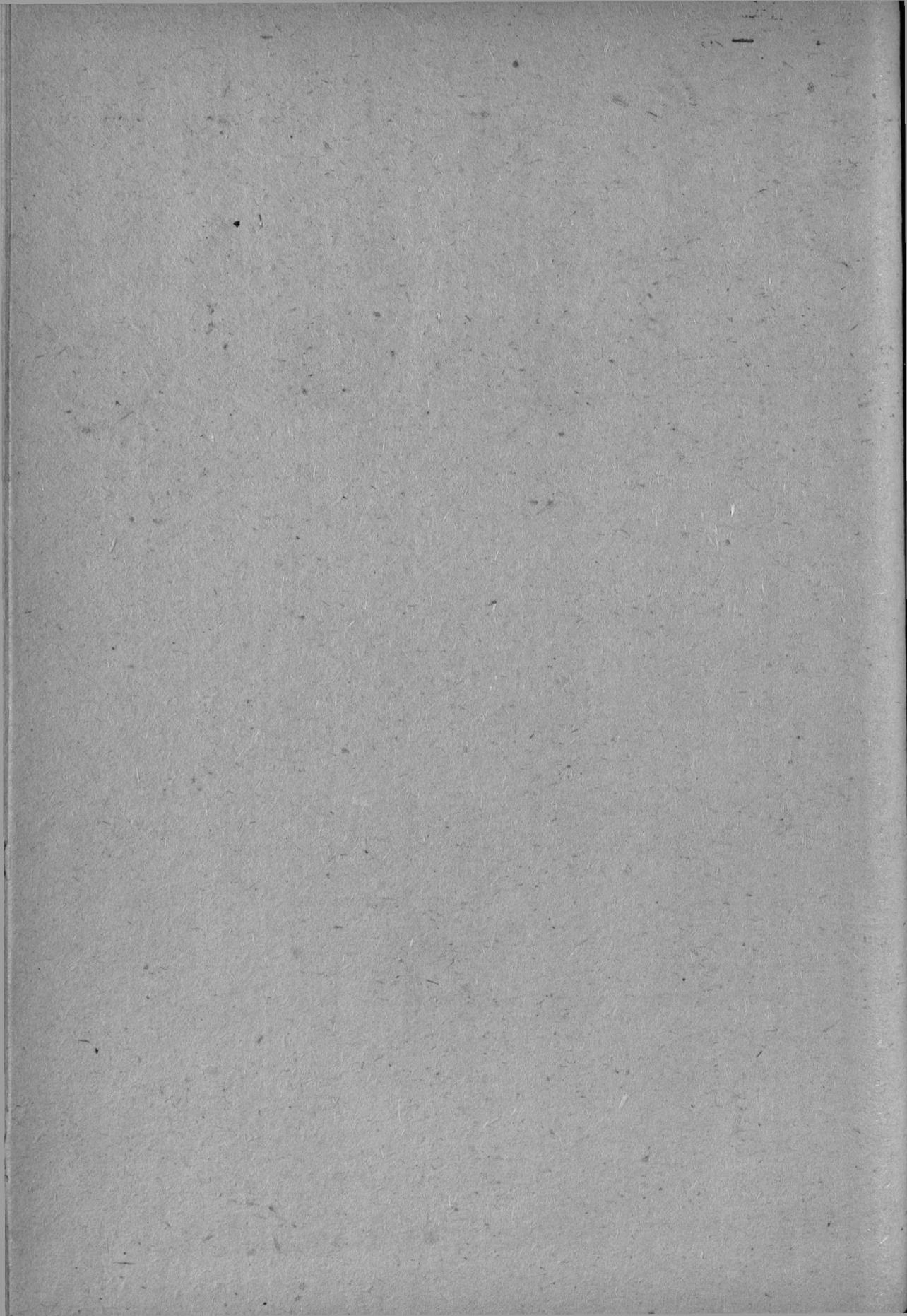
~~ANZ29-E~~  
~~5~~

# VADNIK



4

1935



~~НДСКОМИ  
1-ла~~  
**УдАРНІК**

ХУДОЖЕСТВО А СОВЕТСКОЙ ЛІТЕРАТУРА  
К О М И Ж У Р Н А Л

ЛЕЗО СОВЕТСКОЙ  
ПІСАТЕЛЯ СОЮЗЛОН  
КОМІ ПРАВЛЕНІЈЕ



№ 4  
1935 во

# У Д А Р Н И К

КОМИ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛ

ОРГАН КОМИ ПРАВЛЕНИЯ ССР

Ж У Р И Н д А Л Ы Г

ПЕД ГЕН — Төріча . . . . .	3
НЮБДИНСА ВІТТОР — Нем томмсдыз кад . . . . .	19
ІЗJУР ІВАН — домеңлән мыж . . .	20
I. A. КРЫЛОВ — Баснајас . . . . .	29
ВЫЛЬ ПАШ — Антон Васільевіч . .	31
A. ШАМАНОВ — Нагрода . . . . .	40
П. дОРОХИН — Царскöј сүдбәјас жылыс моядјас . . . . .	44

№ 4

А П Р Е Л Ъ 1 9 3 5 Г О Д

## ТӨРІЧА

ВІТ СЕРПАСА ВОРСАНТОР.

ВОРСЫГЈАС:

Ганов — том морт, брігадир, комсомолец.

Густа — комсомолка, решітельнәй морт. Рафеттө Петырбс.

Петыр — I, II, III серпасасын — галіфеа, вышівајтәм дәрбәза. Щап, муфәр морт Рафеттө шүтлавны.

Павлін — олбма морт, пастасө гөлінікә, побрысөн ассө петкәблө, көт ескө ѡонана. Важ күзінеч.

Побрыс колхозніца — рамінік, мелі нывбаба.

Ворсөм мунд комі колхознөй сіктүн 1935 вога тулысө.

Ворсанторсө поზ пуктыны рајониб, сіктса сценајас вылын. Кокшындашта-ләмден вермана ләб пуктыны і кылбадчанінын да вөрүн. Сы мөгын поზас же петкәблінін побрыс колхозніцаас, 1-я да 2-әд мортлың кывјассоб өтлаавны, массөвіжык сценајассоб (1-я, IV серпасас) жәндідавны.

## ПЕРВОЙЯ СЕРПАС

Ујутнәја гажәдәм клуб. Медтыдалан-інин лозунг: „Бура да кыпидану бәд мәд піятіләткаса З-әд волыс большевистской тұлыс“. Плакаттас, вождяслын портреттас.

Брігаднәй совешашаңие. Кумач пызын дәбраа пызан дөрүн сулало брігадир Гайов. Мүкәдjasын пызан гөгөрьсінде пукалоны.

Ганов — Йортјас! Mi татчө чукортчым медбөрјаис прөверітны асланым брігадаис гөрни-көзны даслунымөс. Mödkö, којмәд брігада чуксало міланөс ордјысын. (Бостлә кабала да лептылә јурвестас). Налой пасжома öкмис пункт. Йортјас, јешиштән отчыд алда, алі первој соркытыштанын?

Густа — (Пукало Петырбә ортчөн). Ганов, вай вескыда заводіт.

Ставён — Аплодируйт он.

Заводіт, Ганов!.. Пан соркысө!

Ганов — Сіңшіліна, юртјас. Ланьтә токтө. (Сувыштә, мәвпілас со чукортб). Mi унаыс-ын чукортчылім. Брігадаис ужалан плансо бура відлалім, гөгөрбек арталім. Брігада быд мортлы індөма местасө. Оні сесса ас сајаным: кызды да мың көзам, сійос і вундам. Тані міланлы оні коло думыштын: ез-ә мыжко вұнна! Му вылад петам да med же котравны ыжас моз, а ужавны. Ужавны большевистской!

Петыр — Позас јуавны? (Ганов довкытә јурнас). Күшом чужанлуна көйдисным? Інтерес ем менам.

Ганов — (Лукысө кабалајасын, бостә отіс да лыдеб). Атактә кавалерия нөважён-на відлаліс. Көждыслон чужанлуныс тащомі: су — 92 прөч.,

d — 91 прёч., зёр — 96 пр. Та боксаң быттё бур міjan. Став көждыснымös весалома.

Петыр — (Сүйтö). Ме думыс, көтескё регыид-на відлалома, а оз ме шајт нёшта прöверитны. Оз-о шонав-лі мыж-лі. Стерт ескё міjan ем брігадір. Оті жур-пö бур, а унжыккё, жешшö-нін. Кымын жур, сымын-тöлк. Міjan быдönlöön мог—тöждысны та жылыс.

Густа — Ме Петыр dor. Көждысыдлы щыксынысö абу дыр. Вөз-за вонастай көзлім зёр da турун ышкім. Med ескё таво ез таç-жöло.

Петыр — Ме тајös-жö і көсja вöлі віставны. Міjanлы — ударнікjasлы — колö лоны вывті гусён. Kod-löön оз віc соломыс социалістіческё собственность вöсна, сiё омöл морт! (Торжественность віздöd gögörys). Сінмös моз колö сiёс віçны da döñörítны. Ме вöзja ташом предложение: нёшта відлыны көждыснымös. Ме помалі. (Петырлы аплодириутöны).

Густа — Ме Петыр dor! (Лептöкісö).

Ганов — Ставныд согласös? (Аплодириутöны). Сiç i пасjam договорным. Жешшö күшöм codtödjasлоасны?

Петыр — Менам ескё мотор вöлі брігada dorö. Тöрыт міjan бріgadaлы правлеñије сетіс выль көзан машина. Ме відлалі: zik-на выль, сомын-на быттё заводыс петома. Kodöskö ковмас-жö прікрепітнысы dorö, а ме күшöмкö да күчнеч-пу. Рафєјта машинајас dorын вöлтöшітчины. Оз-о менö бріgada iнды? Вот мыж ме вöлі көсja юавны. (Ганов мбвиалігтыр барабанітö чуялас-нас пызандбвіб. Пукалысјас мукöдьыс шыасбын: — „Поñö Петырös прікрепітны“).

Густа — (Сүйтö). Вајлы меным кывсö, Ганов. (Пиркытö журсö, збоја).

Ме думыс, тан қiñом күзасö сорнýтны. Ставным тöдам: Петыр мастерөвöй морт, кыткö-кö жугалас машінаыс, сен ачыс і вöчыштас.

Ганов — (Мöвлöмöн). Та жылыс, Густа, гашкё комсомол комітет вылын сорнýтыштам? А?.. Термасомыид абу бур, med ескё...

Густа — (Торкö). Мыj med ескё?.. Некущöм „med ескё“ оз лöсав татчö. Петыр вöрын ужаліс, поñö шуны, ударноја. Онi-на локтіс кылöдчаніныс. Мыj жешшö колö? Тащöм војтыртö бережітны колö міjanлы, Ганов.

Петыр — (Кыкнан ژепас кiјассö суjомöн). Ме, другјас, торja ог вöз-жыс. Кызi сознателнöй колхознiк da кöрта кöлујöн кужа вöйтчины, сiён i шуi таçсö. Колöкö индöj, озкё ков, асныид сесса тöданыид. (Морбасас таркöдöмбн). Некущöм уж вылын-на ачымös ег жалітлы daj ог жаліт! Me!.. Me!..

Ганов — (Торкö). Ен скöрмы, Петыр. Ме шуi, мiса думышттöг оз поñ кiвевјесöн вöчны сеçöм торжастö.

Гöлöсјас — | Петыркö i Петыр|  
Огö-тай сүfдаöс  
бörjö!  
Ужалас сiёjö!

Ганов — Ме ог паныдав Петырös. Кызi шуас бріgada, сiç i лоö. Kodi көсjö Петырös прікрепітны — лептöj кiныдтö. (Ставон гöлöсүтöны). Ладнö! Петыр, аскi прiмiт машинасö.

Петыр — Прiмiтам. (Кокjassö ве-жiнтöмбн пукеб да шутталб).

Ганов — Соркитанныд онö-на?.. Codtödjas абу? Сiç-кö локтö кырымалö ордýсан договорсö. (Бріgadаса шлеñјас бтiк-бтiкön кырымасбын, соркитöны ас костаныс).

Густа — (Бостö Петырös сөjбордjöбис. долыд пырыс сорнýтö), Соломыд бурмiс, Петыр? Выль машинанад көзiгad-кö вола, петкöдлан он меным?

Петыр—Волытык-а. Гашкө-і гулайтода-на тенö.

Густа—Гулайтодны оз поч, Петыр. Сіңад планыд оз тыр, дај вөйтö прости муңтан.

Петыр—Он-мой гүгөрво шутвітёмсö! (Тапкөдö. Кыкнаныс сепалбны). Мунам, кырымалам договорсö. Гіжсам быттö текöd—гётрасам.

Ганов—Енö-на петлөj, јортас. Кык кыв. Гора-көза мітінг јывсыс енö-на вунödö?

Гёлөсјас—Помытам!

Ганов—Дасөс?

Ставон—Дасөс!

Ганов—Смотрi, med ciјöс-көлуj, телегајас, плугјас, ставыс med кыз следујтö аскомыс кежö. Вөвјас-ныdtö, мегырјасныdtö басitöj. (Кыпда). Med вөлi гажа da кыпид! Вернö?

Ставон—Вернö, брігадир јорт! (Варовітöмбн петбны).

Густа—Петыр, колюдышт гортöз. (Серамов). Ештан-кө быттö...

Петыр—Мыjlла-нö огешты. (Бостö сојбэрдjбныс). Поjфом вместе, наjдом двестi. Жынсö меным, жынсö тед.

Ганов—(Чукостö петны лöсöдчом Густа). Густа, сулавлы-жö. Могтор ем. Петыр, колюккө мун, Густа суöдас тенö.

Густа—(Нұмжалбон). Ез-таjудайтын колюдныd, Пета.

Петыр—Коркө мөдьис лiбö. Гашкө суöдан-на-da. (Шутлалбон петб).

Густа—(долыда пыркiтö журес-жессö). Кiжассö пуктылö чужбаниас бердас. Нұмжалбон локтö Ганов дорб). Мыj-кын Ганов?

Ганов—(Пукбомбн сорнитö. Ковтöг нокоштöб кабалајасöн. Волнутчыштö). Вот мыj, Густа... Тe ен лок ног гүгөрво менö... Көсja вескыда сорнитышти текöd... по комсомолскi...

Густа—(dyrdö қумјавны. Чујмыш-

тöмбн). Мыj-нö текöd лоi... Ганов? Вістав, ен чујмодлы.

Ганов—Miga кызкө мөдног ен гүгөрво менö. Көсja вөлi чујdöдышты тенö. Вот мыj...

Густа—Но?

Ганов—Петырыслы вывтi-кын дöверітан тe... Ачыd тöдан, гора-көза зев кывкутана уж... Medvoz mi — комсомолеџjас — кывкутам!...

Густа—Гүгөрвоа, Ганов. Но Петырлы ме дöверајта. Кывлін-öд кызi сорнитic?

Ганов—Сорнитны-тö сорнитистај ескö-da...

Густа—Зев колана предложе-ныje вөзjic-i. Me оg гүгөрво тенсыd поломтö. Лöж думён cläi oz сорнитлыны.

Ганов—Ен вунöd, Густа, Петырыd Павлінлон вежапi. Кор Павлінсö вөтлiм колхозыс, Петырыd dopjic ciјöc. Көт ескö кык во саяс колi, a oz ков вунödны ciјöc. A?

Густа—Мыj көт? Вөв ңол ко-ка дај ciјö-на жöмдабло. Петырсы борын вежiс думjассö, Me сорнитлi сыкöd da тöda.

Ганов—(Ышловzö). Пöрыс јөз шуломаöс: ңора puöс-pö сöкыд вескöдны. Со мыjыс me полa, Густа. Ен-ö вывтi ылав Петырнас тe? Көт ескö i күдрia, jургia ciјö, но...

Густа—(Скормö). Ганов!.. Кызi тe сорнитан! Me, кызi комсомолка, кывкута ас кывјасыс!

Ганов—(Күтö кiбдys). Сöмын ен пузы, Густа. Гашкө me абу прав. Чујdöda сöмын, med ciңtö eз пöртны. (Матжык сiббдчб). Густа, јона расејтан Петыртö?

Густа—Көт ескö i брігадир тe, Ганов, көтә-i комсорг, a тa јылыс абу быт тed тöдны. (Борыкчыштöмбн). Аслад-тај сiнмыd чарлаалома me вылö. (Веждтöмбн). Іандыг!.. Möдлы туjсö поштан, med ас-

лыд вөссас да?.. Ег віччыс тесаң ташом тортö. Абу-и јанзим ted? (Крута бергöдчö да петö). Скёрмодиң менö, Ганов!

Ганов—(Вотчö дöбс дордö). Густа!.. Ен гёгöрво менö, Густа!  
Густа—Ме тенö гёгöрвои, бри-

гадир! Ставыс! (Петö).

Ганов—(Лігыша сулалö. Ышлов-жö). Тайс i полi ме... (Локтö пызан дорö). Некор менö жекүшом ныв-на ез рафейтлы. Ех! (шеништсö). Паскыд нырён чужсылома, сiён буракö. Кыц шуласны—не веъот!

## MÖD GERPAS

Вескида—Павлінлöн керкаыс, банныс сулалö. Ошік курічжассö красітдма пемыд-лöз краскабы; јурjывасыс вежиасыштöмны важмöмланыс. Ошінұлын—краж лібб нарошиб вöчбом лабіч. Кодарлакö сцена бокас—јубрjас ласкалан поб. Сенi башалö вел паскыд кабала.

Павлін—(петö керка шујгаладор боксаныс: роска, кöмтöм, вossa дöрöm-морöса, үзг јурејаса). Кш-ш!.. Кш-ш!.. (Овтчö роснас, повzöдлö курöгjасöс).

Кыз зобяас!.. Лög петкöдланный менсым. Кш-ш!.. (Очсалö). О, господi да помілуј мja грешного. (Аззö кабаласö, локтö да вомдоржассö вöрөдöмөн лыddö. Шенжöмөн гёгöр віздöлö, бара лыddö чүннас новлöдлөмөн). Вот ted i на... (Jурсö гыжалігтыр мунд да пукöб. Чболовыштö jурсö бишöдöмөн, кылö курöгjаслөн котсöм. Павлін быттö палалö да сörвітчöмөн ускöдчö курöгjасöс вöтlyны). Бара-жын танöс, сöкыд вісöмjас! Ловja јурён он мын тіјаныс, буракö. Шыт, проклатојjas. Кш-ш! Кш-ш!. (Муртса кежб сајавлö, кылö по-лошиштöм курöгjаслөн котсöм. Бöр локтö). Izveditасны менö. Мыj i кокалöны менам öшиңулыс? (Чышкышталö öшиң-увсö). Лукjысöны. Mydödcö жугöдöны. Мукöдлалын быттö сесса зобныс оз-жын тыр. (Сүйтöмөн віздö керкаыс вылö). Е-ех! (ышлов-жö). Вежиасны кутомаöс öшиңјурjывасыд, Павлін.. А күцöм міча керка вöвл! (Краж вылö сүйтöмөн лöсöдö öшиңјурjывас). Вöвлі-тај ескö da... Важон-тö міjan мыjыс ез вöв, (овтыштö кінас) е-ех, кыwtis тај кытчöкө ставыс. (Чышкысö). Кötек сесса дівүйтчи тај олём вылö.

(Бара кылö локтöны курöгjас). Со-öd, со-öd... Мат-тај тајö, прёстi да господi... Кш-ш-ш-ш!.. Шусас вот празнiк куыза кыв. Весасöj тас, јенмөн öтдортöм птіцајас. Кш-ш-ш! Колхозлыс öктысöj—сijo кебос озыр. А менö мыj—ачым регид јөзлис öктысны кута. Шыт, јöjjас!

Руч-Петыр.—(Локтö шүтелаломдöн. Галіфеа, вышівајтöм дöрöма, кром сапбога). Вежај, курöгjаскöд-тај војуїтны кутöмид.

Павлін—Ен-жын сорыт (Kіасбины). Выжывмыны кутi, Петыр. Јејбогу, выжывмыны кутi. Пуксам лок.

Петыр—Мыj-но сi? (Перjб папироc да гоститöдö). Бост, вежајö.

Павлін—(Kіjaccö чышкыштö дöрöмас). А, зонмö, күщöм папироc талунтенад. Кытыс-но?

Петыр—Ударыкjasлы сеталисны.

Павлін—Верітан он, быдун локтöны менам керка дорö. Маён ог јуктав, кампетöн ог верд... а локтöны. Буд чуфеса-тај тајö.

Петыр—Прамоj крестяңнтö веcиг курöгjас тöдöны, вежајö.

Павлін—Лаңт, Петыр! Ен скёрмод. Регид күш улыс гач кежис трівкјавны кутам. Со-тај (петкöдлö кіссöм гач-бексö), Европаыс тыдалö!.. Bіздöj! (Бокывы мышкыртöмөн пуксö да сблалö мүö).

Петыр—(Тапкöдö Павлінöс). Ен пу, старік. Тіјанлы, важ јөзлы, ферт, абужык спрівышиб. Віччысыштын колö. Не друг... (Нұмбыртлö вомсö,

іроныческіја). Час, тыртам мөд піаті-  
мектасо, сағін гачаёс кутам вет-  
лыны. (Сұвтө). Мөвпыштыл-жо, вежај,  
кушом лоо олөмис. Гетасны тед  
ној костем, југыд колоши, кіңа улад  
портпел. Төдан мыіj сіjо? Служакјас-  
тај кыскалоны—есшом күчік ноп.

Павлін—Мыіj морла-но мем сі-  
jоc көвжалан? (дозмбом). Вешіj вай!  
Те сөран, а менам етан (кучкалө мор-  
рас) —тыртөм! Кылан? Став воль-  
ноj светыс мустом лоi. Олөм-жо  
пукес, прости господи. Вай вістав  
меным, оз-омоj сесса вежсыв сіjо?..  
А? Оd ловжа вылыс ме сісма. Гө-  
лөмсаң сісма, Петыр.

Петыр—(Гөгөр візділ) Нөжій-  
жык, вежај. (Шутлало біi здук). Оні  
пошосыд щош пела... Мыіjкө jешшо  
мөдтор гөгөрвоасны... Менө щош  
гудыртасны сесса.

Павлін—Те-ноj мыіj полан, удар-  
њик... Гөлөмөj вот абу местаын,  
Петыр, сіjон i сорнітсо менам...  
Но, те-тај талун жоњик көf! Мыіj  
возд-ноj?

Петыр—Он-моj нінөм төd. (Іро-  
ницируйтөм). Талун-од гора-көза мі-  
тинг. Ха-ха, светсö көсжам чујмөдны.

Павлін—(Нырдьыс асб трактіб). А-а!.. Вернө-тај. Курөгјаскөд војуї-  
тігad әккөz вунліс. Со-тај (інді кабала  
выл). Кыкыс лыddi da прамоja  
ег i гөгөрво. (Ветлб, ңещыштб да вай).  
Вай, зонмө, Петыр, вежортөd пөрыс  
jөjөс: күшом сеңшом мітинг da мыіj  
морла. Бара гашкө мыіjкө... А?

Петыр—(Лыddб) „Талун, 10  
час асылб, лоо гора-көза мі-  
тинг. Bidlam даслунымөс  
петны мујас выл. Чукорт-  
чыны клуб дорö. Локны го-  
ра-көза көлујён. Колхознік-  
јас да ужалыс откаолысјас,  
ставныд локтөj мітинг вы-  
лө!“. (Шутлалыштб). Тe-od, вежај,  
ужалыс откаолыс-жо буракөс?

Павлін—А код төdас kodi me.

Ужавтөг тон кынөмид оз пöt-  
флерт, ужалыс. Колхозыс вётлісны  
да оні откаолыс. Сіç-тај артмө.  
(Гөлөссө чінтбом). Петыр, te-od зырт-  
чанжык селсоветас. Нінөм оз сор-  
нітны ме јалыс?..

Петыр—(Здук-мөd оз шыас, сесса  
пиркітö јурсб) — Торјасö ескö оз-  
да... Вісталоны, таво-пö-тај он көсжы  
көзны. Збым алi лож сорнітёны?

Павлін—Збым-көт лож, Петыр,  
ог сесса көсжы Совет властөс  
вердны. (Рамжыка) Аслым восö вуж-  
ны лоас ңаңjоj-a... (Чорыда). Ог көz!

Петыр—Поставкаастö мынты-  
ны-жо щоктасны. Таво вылас юна  
ужjоза?

Павлін—Сіjо-od i em. дортчан  
көлуjös-пö көсжоны гіжавны. А  
куңjечасö-кö бостасны, мыіj мес-  
ыс сек?!. (Гусён моз). Вот мыіj ме  
мөвлала, Петыр. Коркө тенö пырт-  
лі me, ветымын ура езыс перна  
сылiad шшöдлі. Восттін ен-на?

Петыр—(Разлб döröm морессö da  
петкөдлі перна). Me tenö завсеңда  
уважајтлі, i пернатö ог вошты.  
Со тај сіjо.

Павлін—Вот, вот... Абуна  
сіç-кө әлемла-маті вылас әккөz бы-  
рёмны пернаа ѡозыс. (Бостө сојборд-  
жыдыс da нүöдö рампа дорö). Вісталад  
но, смотрі, med сөмын теја-меја  
костын колi.

Петыр—Вежајо, он-моj төd ме-  
ноj?

Павлін—Ладнö, ладнö! Ог-кө  
төd вölі da ог-кө наfејтчи, ег ес-  
кө i сорніт таңсö. Но, кывзы. Көт  
ескө юна-кін Павлінто пуркоши-  
тісны, а әккөzсö ез-на ор сіjо. Пөр-  
ыс понјыд нырыса, ылыс аззö.  
Буржык дортчан көлуjсö менам ә-  
бома—пывсан саjо гуалома. Мыіj  
кө-кө лоас мекöd, бост аслыд—  
згöfітчас. Me tenö дортчан мас-  
терство велödi, морттуj сетi. Куж-  
овнытö. Век кутасны тед копрас-

ны. Жешиш вістала — кор лоан менам әтөн, став овмоссөс тед сета. Те і көзайт, ме-öд пöрыс-кын. Сöмын те менсым кi кут. Гöгöрвоин?

Петыр — Серт-жö, вежај.

Павлін — Ладнö, ладнö... Сiз-кö со мыj. Кöт мү пыр мун, а колхозад бöр пырт менö. А?

Петыр — (Шутлалö јурсö гыжалігтыр, мунб краж дорö да пуксö). Павлін вочакыв вічcігтыр щöш-жö локтö бöрсис da пуксö. Петыр јурсö чатырлбоми віzöдлö шондi вылö, Павлін щöш-жö).

Павлін — А?

Петыр — Мыj?

Павлін — Ме тенсыд јуала, а те менсым. Лöсыд-таj!

Петыр — Шондiйс вылын-кын, регiйd заводiтасны.

Павлін — Kodjas?

Петыр — Miteingso.

Павлін — (Скормö) Чöрту! Вiстav kodapö-кö-мыjкö, Петыр, ен ручав. Кöсjan он менсым кiёс кутны? А?

Петыр — (Чеччылö, шутлалігтыр кыштовтчö, віzöдлö). Вежајö! Менам-öд колхозад олöмыд гыа ва вывтi вұжöм кöf. Воңда вонас-таj, кор тенö вётлiсны колхозсыс, күшöма тенö dorji.

Павлін — Атö сыйс, вежа pi.

Петыр — Ез-на-öд вунöдны. Найö оз вунöдны.

Павлін — Seki-kö ез пусы мijan, гашкö онi пусас. Ме кöf күнчечтö med корсасны наjö. (Кылö горн). Таjö-но күшöм-кын музыка?

Петыр — Чуксалöны-таj. (Чеччö). Ветлыны ковмас. Mijan брiгada он-таj-кын чукортчома вöлi. (Ылын кылö сыланкыв):

„Mijan колхоз горны dag —  
Лöсöдчim-на тöвнас,  
Трактористным Miron Vas  
Петас уклад вöвнас.

Oj, лулi-лулi-лулi,  
Петас уклад вöвнас“... i c. v.

(мыjкöдыра сылбын „Трактористка“ сыланкыв).

Аздан, вежајö, јöзыс кыцi кутiс вöрöшiтчины.. Со, коjмöд брiгada мöдöма. (Сцена сајын кылбын тiльгунjas). Найö бостсiсны мijan брiгada-кöд ордýысны. Тöрыт договор кырымалiм.

Павлін — (Аслыс мозшыалö). Шыңiс, ловчiс сiкт... Локтöны, чукортчоны. (Гора) Проклатjас! Кыпöдасны-öд јöзсö.. Вынаöс! (Сыланкыв отдалтчö).

Густа — (Ödö локтö—гöрд кöсынкаа, жекiд ковтаа). Пета, ме тенö быдлашыс-кын корсi. (Сiнболжаснас віzöдлö Павлін вылö).

Павлін — (Нарошнö мелiа). Мыjнö сiз бугъылтлiн, akañ?

Густа — Вывтi мiча te da сöлöмөj вöрэылiс (Бергöдчö сылы мышкбн. Петыркöд сорнiтö). Петавлы-жö сiкт шöрас — мыj вöчсö, мыj вöчсö! Кыпöдим-öд сiктсö! А луныс күшöм гажа талун!.. Шондiйс!..

Петыр — Пырыс-пыр локта. Котöрт ваj, Густа.

Густа — (Чујмöмөн). А тe-нö? (Віzöдлö Павлін вылö, сесса Петыр вылö, сесса бара Павлін вылö).

Пöрыс колхознiца — (Локтö бур паскөмөн вöччөмөн). Донајас, вiстalö пöрыс мортлы — сормi алi ег-на?

Павлін — Тe-нö, Парас, кытчöн кыссан?

Пöрыс колхознiца — Но! Јöзыс dorö щöш. Тöрыт нарошнö ме ордö пыравлiс колхознöj председатель. Волы-пö, Парас, волы метеңг вылас.

Павлін — Тeja-меjалы гортjö водны-кын, а не метеңгуйтны.

Пöрыс колхознiца — Олöмыс мен сöмын-на вöссö, донајас. (Щапа). Таво пöрыс ебöснам со кыңтруждөн бостi, а тe гортjö водтöдан.

Густа — (Сојбордјөдьс күтő сіјбс).  
Мунам, Параң тöt, ме-öd сетчб-жö.  
Петыр, ен сормёдчы. (Мунбы).

Пöрыс колхоз-ніца — (Мунгтыр вісталб Густалы). Комын пуд қаңтаво бості, акаң, со-öd колхозыд кызді озырмөдіc менö. Комын пуд қаң! (Саялбы).

Павлін — (Недыр чөволыштöм бöрын). Тајö чікышыскöд те, Петыр, ен-на ұугсы?... А?

Петыр — (Герöктö) Такöд? Пустакі. Ачыс сібдöдчö, а мен-нö мыj... Сесса-öd, вежајö, кымын унакöд лöсалан, сымын дорjысыд унжык лоö. Мелі кукаң-пö кык мамöс ńо-њалö. Мыjкö-кö лоас, тайлас-жö i дорjasны. Выныс наён ыжыд — комсо-мол! (Чүңсö лептыштлö).

Павлін — Но, но!.. Ен міса ұугсы-а. (Піонерjаслðн ұвено строjён прöйтö сцена вомбн. Нубы плакатjас, гöра-кöча јмылсө лозунгjас).

Вожатöj — Раз-dva!

Ұвено — Трi-четыре!  
Вожатöj — Трi-четыре!  
Ұвено — Раз-dva!..

(Таң сајалбы, марш шыныс вочасöн лантö. Пуксö чөвлөн).

Петыр — Но, вежајö, ветла сесса.

Павлін — (Жугыља). Ветлы-інö... Рытнас кежавлы-жö, вістышт мыj тіјан сен лоö.

Петыр — Рытнас? (Мөвлалыштö). Вола, сымын сорён-нін. Зевсö-öd волыснытö өнi...

Павлін — (Овтыштö кінас). Ладнö... Гöгрöвоя. (Петыр шутталігтыр мунö. Павлін ышловъомöн пуксö да кіяснас күтö јурсö. Чөволыштö сіз). Шынжитöв пуксö. Гöгрö тыртöммис, став јөзыс сен өнi... i сölömöj менам тыртöм, гум көf тöшшö. Мыj ескö вöчны, мыj вöчны? (друг кіжассö јенежланж лептö да сölömсаңыс курыда шыалö). Збыл-мöj важыс оз-њин бергöдчы? А?..

## КОЈМОd ГЕРПАС

Декорациjаыс II серпасын вöлöм коджö: Павлінлðн керкадорыс.

Рöмид тувсов воj. Феjствije чöжыс kадыс-kadö кылö кöрт-на кöрт клонöдыштöм да „Тувсов воj“ сылбм. Сылакывлы оз ков гораа јургыны.

Занавес вогеiгbi кылö сылбм. Недыр мыстi кутчiсöмбн локтöны Петыр da Густа.

Густа — (Пельпом вылас павскöм чышjансö топыджыка суркналыштö).

Ах, мен кöзыд, Пета. Кут то-пиджыка.

Петыр — (Hyödö da пуксödö краж вылö. Сылакывлы шы җiкөз лантлö). Пуксы ме дöрö матöжык, міча ныв, шонта аслам вiрjајнам. (Шебрödö пiңжак пöланас). Лæдан-кö, окала оз көf-гöрд вомдорjастö (окыштö).

Густа — Тырmas, Пета. Ме пола, мed ескö талуија шудыс ез быр

менам. Мöвпавла мукöд дырjи da сölömöj абу местаын. Соjö мыjкö, а мыj сещöмьс — ачым ог тöd. Те збыл рафейтан менö?.. Нолтö вiçödлы сiñjasam — вескыда вiçödлы.

Петыр — Kodöн-нö чајтан менö, Густа. (Кутлö). Верма-öмөj төwыс кынжi кодöскö мödöc раfeytnы... Ok te içöteik чiкыш!

Густа — Сорнiтоны, бытö - по төвежајыдлыс Парассöкөсjan ваjны. Павлін җатöн көсjan лоны. Збыл амi лöж, Петыр?

Петыр — Мыjнö te сорнiтан, Густа. Ог-жö кут есщöм колодаös nem кежö көвјавны аслым. Параслён чужём-нi рожа, а те, Густа... (Топöдлö). Te жемласiн менам сölömö! Te jydrop ömiz көf! Кылан, Густа!

Густа — Мем зев ńимкоf. Me верита ted, Пета. (Окышсöны. Кылб

көрт на көйт клонöдöм , сылбыны „Тувсов вој“). Војыс күшöм! Зик прамої тувсов вој, вунöдтöм вылö сöлöмö пуксо... Тајö-нö кодјас клонöдчоны?

Петыр—З-öд брігада, буракö, плугјаснас вöлтöшітчö. Аскi-öd гörнү!

Густа—Күшöм кыпьыда мунисталун мітіңгыс! Јöзыс мыда волiс! (Сүтбö). Ылалi-таj ме. Талун кöсji вöзжык водны, а војшöрöз овеiс. Те вöсна-жö-öd, Петыр. Унмöj-кöоз вескав, сöкыд лоö ужавны. (Кыпьыда). Аскi-öd З-öд брігадакöd опр-јысöмö петам! Мыj бара петкöдлас медвöзца луныс?

Петыр—(Торжественнöја). Mi, Густа, сеiшöм ödјас кыпöдам, плугјаслон амысјасыс med доналасны!

Густа—Ме рафејта, корте таz соркитан. (Шымыртлö кiсö). Аскiöz, дона. Аскi ацығам мујас вылын. (Вiзödö Павлiн керка вылö). Мылакö ме нола таjö керкасыс, таjö сöдвiцан шiнjассыс. Мышкön пукала, а чајта — кодкö быттö кыjödö мiјанöс.

Петыр—Jöjuköj, ужёны гögöр. Mi кыкёнöс тан сöмynи.

Густа—Щокыда волывлан ве-жai dopad?

Петыр—Мыjнö сы opdö колi!. Чöрту, порыс выжывöс! Параснас i бидöн med my пыр мунас. (Кольödö Густадöс).

Густа—Мун сесса пыр, Пета. Ме гортö-жö котöрта. Вомöj пас-кавлö-нýн. (Сцена сајын сылбыны „Тувсов вој“).

Петыр—Котöрт, муса ныv. Чöс-кыда уz! (Густа сајалö. Петыр сула-lyштö. Гажа мотiвöн шутталдöмöн локтö Павлiн керка dopö da таркытö. Сесса пуксö да вiччысö).

Павлiн—(Востылö шiнjесö). Kod крешщенöй?

Петыр—Ме, вежаjö. Пет таччö.

Павлiн—Дыр-таj ен лок. Час пета. (Недыр мыстi локтö). Пукалыш-

там вöлнöj воздух вылас. (Нужмадö, очсалö). Кöн-иñин вöлiн?

Петыр—Маңытисны. Аскi асыв-вöz петам гörны. Горны помтöм уна, а уж оз-на тыдав.

Павлiн—А ме ог i мёвпав. (Кылö клонöдчöм). Kodjasно сен војнас кiкiмерiтчöны? (Чеччылдöмбöн вiзödö). Со, бiјасöн ژузжалöны күттавој-сајасыd.

Петыр—Којмöd брігада. Лöсöд-чö-жö. Ставыс онi колмöм гутјас кодöс.

Павлiн—Но i med лöсöдчöны. (Ызласаңыс востö шiнjесö, кыскö вiна dos da румкајас). Öнтаj daстыl да час шонтысыштам, ژатпу. Војыс-таj ыркыid, ru пуксöма. (Кисталö). Бост, Петыр, горштö вескöд.

Петыр—За здоровjö. (Juöny). Шогмана лекарство.

Павлiн—Кылöдчынысö тенö оз-иñин мёддöхны?

Петыр—Med мукöдjас сесса ветласны.

Павлiн—Менö ескö бара-иñин ыстöны вöлi-da ладнö докторсан гiжöd сурi. Јенвамid мiса. Оi сесса ъекитчö-иñин ог пет. Чöрту! Вoda паччöрö da кута рушкуа баба моз ружтыны. (Кистö). Gинпöла морт-пö абу морт. Öтiыid—кос лысва. Ляксыштiс горшö, местаöчыс eз i волы. Бост, Петыр! (Juöny).

Петыр—Мыj-иñин бурыс тенад, вежаjö?

Павлiн—Бур, кöт кык dop вур. Шенчыны ог вермы, мыj i лoj јöзыскöd? Jöj ыжjасl.. Вом паскöдöмаöс: вот-пö зажiточнöj колхоз-иñикjасон лоam!.. Вот-пö социалiзмö локтам! Мыj-i кажiтчöма ѡjжасыd! Важöн-таj социалiзмjaстög овлiсны da век-жö ъяң соjlisны. Баълон, шонjанöjлон, век вöлi амбарыс тыр-даj mi егö онiја моз овлö. (Ышловzö). Сумыштан важ олöмтö da сöлöмыйд пыктö.

Петыр—Med көт јешшö оз  
кажитчи, вежај, а терпіт. Тенö-кö оз  
вöржöдны, ен-кын шыас.

Павлін.—Оз тај вöржöдны!..  
Лун-лун віччыса, кор-кын ас керка-  
ыс вöгласны. Сортчомыс лоі еновт-  
чыны. Чeri кылан артел котыртлі  
da cydö сетісны—мыјла-пö јек-  
сплатрујта. А кыці ме јексплати-  
рујта?... Тывыс аслам, пыж аслам-  
жö, ферт сесса унжык пај і воö  
меным. Немыс-кын сіз вöвлі. А оні  
јексплататор лоі, чудеса-тај! Кыці-  
нотатчö он скöрмы! (Кисталб). Нöшта  
пöрдам, мед-кын троїца лоö.

Петыр—(Juö). Коғ тор бöрын  
шыасö). Аскі выл көзан машінаöс  
відла, күшома кутас ужавны. Тајо  
лунjasнас-на колхозö вајисны.  
Пачыс перjöм пöс ңаң код-  
на.

Павлін.—Сіз, сіз. Тöлку вöчö-  
мыйд.

Петыр—Ачім вöзjысі.

Павлін—Ме тенö век ошкылі,  
міса ужалö тенад јурыд. Сöмын  
töдан-ö, әзат пу, күжомён көз, тöл-  
кön көз. Помыт: мыј көзан, сіjö і  
вундан-пö.

Петыр—Сортёвöйон кöсјам көз-  
ны. Köждысыс первој сорт.

Павлін—(Кисталб). Позö-öd сор-  
тёвöйон көзны да турун ышкыны.  
Кыці јен шуас. Бост-на: күjім пель-  
са керка оз овлы—ju!

Петыр—Сортёвöйон-кö көзам,  
сортёвöй i воас, вежајö. Сы јылыс  
ен тöждыс.

Павлін—(Скöрмö). А те сіz вöч:  
көзсö быттö сортёвöйс, а воас ку-  
jöd. Абу-кын ічöt, гöгöрвоны колö.

Петыр—(Шутовтö). Ог гöгöр-  
во!.. Mijanlyis-öd требујты кутас-  
ны. (Пыркбöд jурсö). Оз поz!  
Taži кынём оз артмы, вежајö!

Павлін—(Мелиа). Attö, күшом  
те морт. Med требујтöны за здо-

ровjö. Кывкутöсö кодi? Бrигадiр?..  
Мыј сесса! Те көзан, шуам, чужтöм  
köждысын. Лiбö köждысыс вермас  
муас-кын шыксыны. Гашкö рака-  
кашајас кокаласны... Быдтор вер-  
мас лоны. А те öмöj сетьс мыжа  
лоан, х-ех-e!

• Петыр—Бара-на ег гöгöрво  
тенö вежајö. Сортёвöj köждысын кө-  
зан da мыjkö воас-жö!

Павлін—А те, әзат пу, сортё-  
вöjöс eн көз. Менам қоң күлтýр  
тöріча ем. Сіz-жö олö, курöгjаслы  
вердыштала.

Петыр—(Сувтö). Мыј те, ве-  
жајö!.. Он-мöj töd, кыці шуöны та-  
шöм ужсö.

Павлін—Шуöмыд абу шын,  
сіntö оз соj.

Петыр—Вре-дi-тельство лоö сi-  
jö, вот мыј.

Павлін—А те-нö мыј чaйтлiн?  
Ышкан машінатö кодкö воö жугöд-  
лiн da сijö eз-мöj вöв вредiтельство?

Петыр—(Повzомбн җодjалб). Ве-  
жајö, мыла сещöм гораа!

Павлін—(Кисталб). Бост ју da  
зырымтö eн ңүжöд. Пöрыс морт  
омöлö eз велöдлы.

Петыр—Мe-кö сіz вöча da ты-  
довtчас-кö, пула моз лебäышта  
колхозсыс. А оні ме—ударник сен.  
Выл көзан машіна döверiтисны.  
Сесса-öd лок урожай-кö воас, мi-  
janly-жö колхозынкjasлы iñmas, ве-  
жајö. Me-жö ңактöм лоа.

Павлін—Нiñомла тед колхоз-  
бес озырмöдны. Шыг колхозыд  
тöрёканjас моз кутасны пышыны  
jöзыс. Со-öd мыј, jöj jур! А те ачыд  
ңактöг он кол. Павлінлыс бордсö  
көт eскö юна-кын шыщjисны, а әзат-  
пуссö гöллунö сijö оз вöjt. (Гусбн).  
Павлінлон сурас-на i зары. Аззы-  
лiн eн-на коркö зарысö?.. (Кыскö  
зепсыс деңгајас да гүзg кiпyдöс вылас).  
Bižöd, кыці тöлыс jүгöрjасыс вор-  
сöны!.. A?.. Пöртмасны кутiс сiñ-

јасад, хе-хе! Менам гашкө і унжық-на сурас. Ставсö чатлы віца. Оз ковмы сылы восьс-воö вөрдорын жугöсчыны. Оз ковмы кылдчыны. Тырмас тајо сылы соjны-і, јуны-і, гулайты-і. (Ышловъб). Ме пöрыс-нин. Кула да гортjо тон ог ну..

Петыр—(Ачыс кистö да горша јуб). Јурö быдöн кучкис. Зеб, зеб сін-восьс!

Павлін—(Сүjо деңгајассö әептас). Хе, хе... Зебам, ферт. Нéајто тон ог шыбытö. Нем чöж чукортöма. Средсан чöжома. Бурён і локон öктöма. Зарнýыд морт сінва, шуломаss пöрыс јöз. (Вöрзöллö Петырс соjöдыс). Тöрічасö ме катöда Каща-Мылкö. Тöдан піпу чукорсö сес? Отвöлөн јылыс лоас чегома. Корсан-кö аздан.

Петыр—(Кучкис јурс). Ог, ог!. Ен-і ышöд менö! Ог көсжы ворсыны јурöс. Ме оны кёсса, гажöдчыны, нывјасöс рафейтны. (Пыркнитö јурс). Ок күшöма јурöй вісміс! (Люкис). Гінмös пöртіс зарнýыд! Нéином ег кутаазыны. Кон-мыj гортjö? Бұғ проклат ме лоа, ышта-кö тенад зарнýи вылö. (Скбрис мунб).

Павлін—Пышjін-таj, җатпу. Егö-і куралö. (Кистö да јуб). Отнас). Ылö он пышы, тöда-öd ме тено. Гінjasыс күшöма чарлаавлісны трустлөн. Хе-хе... Зарнýыд век-на зарнýи. А тöрічатö ме катöда, катöда, җатпу. (Ойтсалö). Мунны да водны сесса. Воjшöр-нýин. О господi да помілуj! (Пернапасаітър мунб). Олёмтö вужöмыйд, абу жекjыс-жекjö чечыштом.

## НОЛÖД ГЕРПАС

Сцена вылын петкбдлсма брігадалыс муяс вылын оланисб (пслевj став). Весьда: ыжыд чом, вомнас таладоро. Чом гёгр да вевт вылас кблуясь брігадалын: пестерјас, ведрајас, паскбм-ныс са с. в.

(Асыввозд. Муртса-на кыа петан кад.)

Густа—(Нéумасігтыр чечб, петö чомjыс). Ак, синöдыс!.. Кыа заводтö-нýин ворсны, а шондi оз-на тыдав. (Вöчö дыхателнöй упражнениje). Ак, күшöм лöссыд! Чылкыштö ун-зилтö. Kad-нýин чечбдкы воjтырсö. (Локтö чом дорö да туроптö свістокбн). Чеччи, рабочiй класс! Кыа петны көсжö! (Бургö).

1-я морт—(Чом пышсан). Абу-на-жö чечкан кад öнi. Күшöм чöссыда вöлi самой вётаса!

2-öd морт—Чечбдöны-кö, kad-нýин сiç-кö.

1-я морт—О-о-о! (Ойтсалö). Гашкө бара талун зарадйтны кутас-ны-да?

Густа—Зiлжыка, зiлжыка, ѡорт-јас! (Брігадаса воjтыр петалын чомjыс,

ојтсалыны, пастасбны, јбжылласбны ыр-кыдлаыс, мукбдыс ветлöны чом саjас). Кык мінүт мыстi лоас фіzzарадка. Лёсöдчöj. Кокнидiка пастасöj. Енö мыссöj!

1-я морт—Густа, лунтыр муз-тöз-нýин сурö ужавны, а јешшö таzi песанныйд.

Густа—Фіzzарадка оз мұзты, а вöтлö унзілтö, бирödö дыштö да дастö лунja ужас кежлö. Енö ву-нödöj таjöc! Mödkö, асным шулiм — быд асыввоздö вöчны фіzzарадка. Шуома-кö, колö вöчны. Алi-но орд-ысан договорыс міjан сöмын ош-жысантö?... (Вiçбдлл часi вылö). Становiс! (Сувтö кijессö паскбдсмöн да петкбдлл построитчан вiñногсб). Терыба сувталой ас местааныйд, по воjенно-му! Равнаjс! Gmírnö! Вöчам переклічка. (Лысабдлл спісок күчa. Быдöн шүбсны „ja“). Сiç-кö міjан кык морт оз тырмы? Ганов утка кыjны көсжö вöлi ветлыны. А Петырыс кытчö воши?

1-я морт — Војнас-тај узё-на  
вöлі-а. Kod tödac köni. Ез-жö-öd my  
пыс мун.

Гусь — Но мед. Заводитам.  
Мирно! На-пра-во! Шагом марш!  
(Кыб-куймыс кыштовтчбы). Стоя! Пер-  
войя упражнение. Помытанный?  
Ра-аз! Да-а! Ра-аз! Да-а! (Вдохны  
кекымын упражнение — мичаа мед арг-  
мас. Зарадка вдохнаме локтö Ганов:  
шища, кыскö мешк. Кязшутбг  
пуктö мешкесö, пуксö си вылд да чыш-  
калö пессö. Зарадка вόчыгас чујмомбн  
тогбортбны сийсö).

Густа — Ганов, сормін-тај. Тетөг заводітім. Мың-жін сешёмі талун?

Ганов — Ме öні Каща-Мылкана  
дорсаң локти. Мың чаңтад азыл?

Гöлöсjас — { (Гордаяс-сам) гöд  
 (уткаяс-сö?) Тыр-  
 (тöг-таj локтöмый)  
 (наперво-а.

Ганов—Уткајасөс, јортјас, ег азъыв. А рүчөс туялі.

Густа — Ру-чёс!!! Каща Мылк-  
јын немыс ез овлы ручыд. Сöран,  
Ганов.

1-я морт—Гашкө көйнөс щёш азылін-da? (Гералоны).

Ганов — (Збыльс). Көйнөс? Ег! Но руч-кё ем, матын колё і көйн-лы лоны. Најö-öd сеңәм әверяас: көні әтвіс, сені і мөдүс. Нұйном-на он гөгөровоö?

Гүстә—Гöгöрвöан мыжко тен-  
сыид. Војбыид ветлöдлïн да, тыдалö  
уытöмлаыйд вöтасан. Часлы чепелт-  
ла ме тенё, гашко садман. (dypö-  
мён чепелтö. Ганов вештö кicö).

Ганов — (Сүйтö). Йортjac, ас-  
ныңдö чепелтöй онöö ѿ увöj.

1-я морт — Мыї-кө нôдны-жö  
кутін міjanлы талун, Ганов.

Ганов — Петырыс, шуад, ез-на  
волы?.. (Аслыс моз шүö). Сици-и чај-  
ти, мига паня. (Востö мешöк вомсö).  
Bïçödöj, јортјас! Густа, те „могköj  
кавалеріјаён“ бескöдлыс. Вистав  
мем, мыj тас аздан?

Густа — (Быстлѣ кіас кѣждыс, вѣ  
їздѣ січвогац да чујмѣ). Сортової кѣждыс! Шѣбди кѣждыс. Кыс сурі, Ганоз?

Ганов — Метај гарыштлі тіјанлы руч да көйін жысыд, ті серам вылә лептінныд. А ме-öд ег шуткөвіт. Віставны тіјанлы? Сізкө кызвој. Кышшоті ме да боi Каща Мылкө. Војыс лөң. Быд шы зев гора. Піпua рассо вужіғон кағалі морталыс вужрасөм. Чујмөдіc ме-öд. Kodi da мыж міса војнас тан вöчö? Кыjödны күті.

Густа — Мы сеcca?

Ганов—А вот мы ј: бостіс күшомкө мешок да нуіс мујаслан.

## Fycta — Kodi-hö?

Ганов — А коді, чајтан, Густа?

Гүсә — (Шёйвошён). Мёвпышты ог куж kodi. Міјан јөз ставныс таңөс воліны. Польинё, Петырным абу... (Күтә Гановдес сојыдыс.) Ганов, сіjо?.. Сіjо волі, Ганов?

Ганов—Сиё, Густа!

Густа—(Курчтало вомдоргассо, жур-  
ссо ѿшодома). Возо, вістав.

Ганов — Сіjö муніс ас көзан участоклаңыс, а ме ускöдчі лукысан местааас. Со мыж сеге сег азғи. (Indö мешőкыс вылö). Со і моjдлы пом. (Густа сулалö мёвпаліг тир. Мүкөдjas вашкодчоны ас кежаныс. Нéыжыд ташбм кост).

Густа—(Аслыс моз шыалö). Пе-  
тыр... Петыр. Мыїкё-кё локтор мёв-  
пыштöмыд—берегіс. Лок мортос  
месаң жалітом оз ло. (Решітелнöя  
пыркñітö журнас). Ганов, колö пыр-жö  
лучкі тöдмöдны тајöс. Ме ачым  
бостча. (Век-на нағеја пырыс, јонжұка).  
Гашкö тед прёста кажітчis-da?..  
Гашкö ез сiiö вöв?

Ганов — (Торкё). Веріт, Густа, зев rad лоа, оз-кő ніном локтор тыдовтчы Петырсанъ. Medja ескö сізі, но... (Birzödö сцена сајланъ). Со-тај ачыс локтö. Йортjas, оні тајос

всманың-на күтөј. Бөрті мі прөверітам, мың кутас көзны сіж. Сöглас, Густа? (Густа довкытö јурнас). Сіз-кө, мыссö-соjöj, јортjас, быттö ңiнöм (довкытö јурнас). Парас тöt, затрекиd лöсöдöма абу-нö?

Пöрыс колхозчыңiца — (Локтö дозмукjasöñ). Важон-ыñин менам лöсöдöма, сöлöмшörjas. Талун ег-на-i водлы.

Ганов — Мың-но сіz, оз-мөj узы?

Пöрыр колхозчыңiца — Кытчöz тi он соjыштö, сöлöмөj абу мestaын. Узыты-таj ешта ме, маjбыр.

Ганов — Молодеч көf te, Парас тöt. Көзасö помалöм бöрын щöш-i тенö премiруjтам. (Brigadaca воjтыr ошкыштöны щöш).

Пöрыс колхозчыңiца — Ңiнöм менем оз ков, акаңjas. Me-i сiz-ыñин шудa. (Волсалöны вон, пукталöны та-стi-panjas, шöralöны ңan да заводитöны соjны).

Петыр — (Локтö шутлалiгтыr). Уздöчанный-таj, јортjас.

Ганов — Кокыd женеýджык, Петыр. Mijan батлон модa вöлi: кодкöк сormas соjны, әiк ңe вердны. Унаys-i щыгjон вiçlis mijanöc.

Петыг — (Подозрительнöja вiçödлö сы велö). Mijan-çd сещöм-жö вöвлi. Пöрыс јöзыd ставыс сещöмöс.

Пöрыс колхозчыңiца — Пöрыс јöзсö енö-жö зевсö фiвito, donajas. Böрын-таj абу став пуыс öткес — кодкö сiс, кодкö чукла... Јöзыd-öd сiz-жö. (Чөйтö Петырлы). Sojö, соjö, фitajas. Gojomnad ужавсасжык.

Ганов — Ен лöгас, Парас тöt. Тенö мі зев бура tödam: колхозчыңiца - ударница! Biøjaýd med көt пöрысжык, зато сöлöмнад том. Müködys том ескö da сöлöмыс кын.

Пöрыс колхозчыңiца — Бид-самаys овлö, југыd бордja сököл.

Густа — (Петырлы). Кытчö-но ветлiн, Петыр, ташöм воjсö?

Петыр — (Вескса моз). Машiна-öс лöсöдышты ветлi. Töрытрытнас мыjкö торксыштiс, а лöсöдны-сö ег-кiñ уфiт. Асыввоzнас ветлыны лоi сесса. Онi бара-кiñ справно. Töрыт, Густа, щук тырiс нормаой. Талун көt мыj, а колö веттырты. Кыцi чаjтан, верма ог-нö?

Густа — Ог töd бара, мыj луныs петкödлас.

Петыр — Луныслы колö лоныjона мiчаён талун. Шондiыс, со, ворсöмён петö. Jенежыс әiк сеъ. Jона i парiтас талун. Мыjкö-таj оз зерав таво. Таңнад костыны вермас кöзанымöс.

Густа — Оз чуж чаjтан?

Петыр — Оз-кö зеральшт, ферт, оз чуж. Удаjtчывлö-öd. Kodkö воjтaij, помытad, жын кöзаным сiктöн згiñitic.

Ганов — (Сувтö). Но, јортjас, тे-рыбжыка соjö da кутчысöj ужавны. Kojmod брiгаданыd med фöбö мijanöc оз кол.

Петыр — Ho-da панjыны огöна-жö сетчöj. Mi-öd ударноjа-жö уждалам. Бостчылам-кö, җемла-матыс вöрзylas.

Густа — (Сувтö). Gojыштöма лоi ескö. (Muködjas щöш ештöдчöны, от-нас Петыр колб). Te, Петыр, ачыд-ыñин кöзайт тан, а мi ветлам сесса. Goj по ударному, курав рыссо. Парас тöt iðralas тастi-panjöc.

Пöрыс колхозчыңiца — Ветлöj, donajas, ужалыштöj! Okota eeskö „blaslö-kristos“ шуны da оглыст, ташкö оз кажiччы тiјанлыda.

Густа — (Герамбь). Oz-i ков, Парас тöt. Jентö мi бракуйтiм. Часрытнас тöлкуjтыштам та јылыс. (Том јöзли). Городламö-жö колхоз-ноj тулыс јывсы! (Ачыс заводитö боставны).

Сылöны: Лöсöдчим ударноj ног

Гырыс кык уж, вöчны: Böp кылöдны — öteli мог,

Mödyс — гёрын-кёзны.

Мырыс војтыр, зіла вёр!

Еј ударык, сет прімер!

Тышкас вөзда радын.

(Саялбы).

Петыр — (Гінjasнас коллөдö мунисасбс). Гылой, сылой...

Пёрыс колхозчыца — А те, том морт, терыбжыка кёт. Прамој јозыс, со, мунісны-нін.

Петыр — Он-о велодны көсјы менё, пёрыс јој?

Пёрыс колхозчыца — Пёрыс лүннад ен укбрајчи, дона. Коркө і ачыд сеңом лоан. Goj да которт ужавнытö. Шондіыс оз віччыс тенö.

(Зывбектомбн). Ачыс ударык јешшö.

Ме-кё ескö тащом ударыкјастö...

Петыр — (Люкыс камбтö паннас тастiö). Ланьт, выжыв! Гүй водны кад ted, а ъе толкуйтны. (Чечб). Прамоја сојны ез лез, чортыд: мунда мун. Idрав тастi-паньсö, сiјöс тöд. (Пастасб да мунб).

Пёрыс колхозчыца — (Отнас). Күшомі зонмөс. Јөз дырjитö кукаң кад, а кор ётнас — горзö мокастыд. Люк понjöс верd көт ен, пыр увтö. Но да кык чужомнад он дыр ов. Күшома волсалан сеңома-и узанпö. Помытлы-жö пёрыс мортлыс-кыв.

## BITÖd GЕРПАС

Сцена кодарлакö бокас тыдалб кёзан машиналбы ббр юкбныс — поъб фанера-ыс, пёвжасыс вёчны да рісујтны.

Нэжжёнікён кылö „Трактористка“ сыллом — күш мотівыс мед велалана сымын.

Здукб сценавыс әк күш. Сесса кылö Петырлбн голбсыс: „Но, восковт, восковт! Рушкуид, со, пачкод лоёма. На ted!. Нал.. Нёшта на! (Кылö пле-тöн кучкалдöм). Нiнём зевсö чечеңт-ны тенö. Гр-р-р!.. Сулав лёсїда. Тр-р-р!“ (Локтö). Ме кiö-кё вескалiн, он зевсö чеччав. Велода јёктыны, сокёлс. (Плешиас кiпшбссö пукталдöмн чöв суалыштö). Мыj тајö лоi мекöд? То пос чепёсјылас, то кын-тыны пондылас. Biсöдны моj кёсёj? (Кёзан машина сајсмс кыскö мешёк да разб). Јөз кёзёны щöш i меным кад заводитны. (Ноксигас сорнитö). Мыjыншö солём абу местаын? Оңтаj Гановлён сiнjasыс... Сесса сор-жыс күшомкё... (Мөвлаплiгтыр). Ез-ö-кiн?.. (Решитеңёja). Еа! (Герогтiг моз). Кыснö налы, јёjасды, тöднысö. (Мешёккыс бостлö са чүн-пирис лезб кёждыссö.) Кёждысыс: первој сорт! (Кистö машина кудjö). Мыj-по кёзан, сiё i вундан. (Павлiн петö мышладорсаныс, сүйтб чöв) Co-öd, кiјассöj

тiралёны. (Möd мешёк рагб да бара кiстö машина кудjö). Юрас-кё кодлы-кё локтас дум, med волё вiдлö. Выллысыс әк справнö, он крукас. А пышкёссыс...

Павлiн — Бура вёчан.

Петыр — (Повьбмён) А?.. Уф! Ес-шома повьылi. Некодез вёв, а друг тे лоин.

Павлiн — Толку вёчан, Петыр. Ошка!

Петыр — Мыjла локтiн, вежаё?

Павлiн — Села ем, Петыр, ыжыд фела. Idрав есiјöс (iндö бтi мешёккыс вылб, мёдбес вылб пукб). Мешёккыстај, азца, менам паса.

Петыр — (Сајдö мешёкб). Женеж-саныс-мёj усiн?

Павлiн — Ме абу ангел. Ас кокён локтi. Ог көсјы маңитны тенö.

(Мыччб кабала.) На, лыddбы.

Петыр — (Лыddб, здрёгнитö). Кыс ted сүрi?

Павлiн — Тöрыт сельсоветö кор-лiсны. Гетiсны тајö кабаласö даj прости-по шуiсны. (Скобра). Ок, күшома солёмöj пуö, күшома солёмöj пуö!

Петыр — (Выллыс лыddб)... „Госу-дарственнöj поставкајас злостноја

мынтытёмыс... Көзны нарошнö кёс-  
жытёмыс... Вёр ужыс век сајласо-  
мыс... Важ топыда олыслыс... Пав-  
лін Шургановлыс... (Сүйтлө).

Павлін—Мың-нö мышасін? Лыд-  
ды вәзö.

Петыр—„Народнöй суд шуом  
серті вузавны керка·оммессö да веш-  
тыны став нөдоімкајассö... Му пајсо  
мырддыны...“ (Чабыртö да шыбітö ка-  
баласö). О, чорт!

Павлін—Војбыд сінмös ег кун-  
лы. Гöлёмөj ез кут інасны да те  
дорö локті. Гашкö күшöмкö тölка  
кыв шуан.

Петыр—Ме-таj шулi: көz міса  
мутö, мынты поставкаастö.

Павлін—Сöветскöй властөс  
вердны? Аслам кiён кыпöдны? Шон-  
дiыскö мöдарö кутас ветлыны і сек-  
на Павлін оз веж думjассö.

Петыр—(Вiзöдлö бокö да друг ус-  
кёдфö кбзан машина дорö). Öдjöжык,  
öдjöжык!.. Удiта-на!

Павлін—Мыj кöсjan вöчны, Пе-  
тыр?

Петыр—Ректa. Локтöны тала-  
њö!.. А те мун таc, пыр-жö мун!

Павлін—(Люксы). Еновт! Еновт!  
тед шуöны. (Петыр шöjовошомбн сув-  
тö). Кöч сöлöм!

Петыр—Мун таc, вежајö!

Павлін—Ладнö, мұна. Сöмyn  
вöч, мыj заводiтiн. Кылан? (Мунö).

Петыр—(Отнаc). Буд проклат,  
мыла ме ыштi талы. Cijo воjsan  
сiнвозыс ез-на вешjывлы зарыыс.  
Пöртiс сiнjasöс, југыd серён гыö.  
(Вiзöдö бокö). Татчö локтö сволочыид.  
Med ескö чужмөj сертi ез каzав.  
Күшöм полыс лоi ме. (Ноксö машина  
дорын. Кост тор).

Густа—(Локтö). Петыр, күшома-  
нын ужалан?

Петыр—Кöсja-на ужавны. Ма-  
нýтчi-таj талун. Но da дуннас вötöda  
тiјанöс.

Густа—Помнiтан: тöнчi-öd кöс-

жыслi меным петкöдлыны выл ма-  
шинанад ужаломтö. Менам-öd ез-на  
вун.

Петыр—Машiна выvti бура ужа-  
лö, Густа. (Зiлб Густаос бокö машiна  
дорыс нүöдны). Вiзöдлы-жö, Густа,  
тöрыт мыjда кöзiм. Таz-кö кутам  
көзны, договорлыс строкjастö огö  
орödö. (Заводiтлö куттыны, Густа вештö  
кiјассö). Кызi те шуан, мiча ныв?

Густа—Ен дур, Петыр. Кыт-нö  
торксылiс машинайд?

Петыр—Лöсöдi-нiin. Волы-жö,  
Густа. (Нүöдö спена шбрлан). Вiзöдлы  
есылань. Аздан?

Густа—Мыj-нiin сен? Рас-таj  
аzда.

Петыр—Сенi рыхiкjas юна  
быдмёны. Нешшаднö уна.

Густа—Онi тулынад кыс ры-  
жiкыс лоi?

Петыр—(dözmömön). Векöd оз ло  
тулыс. (Бёр мелiа). Кор петас рыхi-  
кыс, ветлам текöд вотны. А гажа-  
жö места сен!

Густа—Ветлам. (Кост тор. Локтö  
машiналань). Бескыда-кö вiставны, Пе-  
тыр, тöдан мыj.

Петыр—Мыj? (Bиччысб).

Густа—Окота меным тенад выл  
машинанад ужалыштын.

Петыр—(Кокыя лолыштö). А ме  
чаjtлi... мыj-нiin міса кöсjan вiставны.  
Кöза ештiгас медбörja лунсö лок  
meköd öтвылыс көзны. (Кыскö ма-  
шина бердьö). Густа, машинa doras  
ен зевсö матыстчы.

Густа—Мыj-нö сiz? Чужjasö-  
омjö?

Петыр—Вöлыс чорт код. Бö-  
рынччас-лi мыjлi da доjман jешшö.

Густа—(Подозрiтельнöя вiзöдö Пе-  
тыр вылö) Збыл?

Петыр—Ферт-жö. Мe-öd тенö  
выvti раfejta. Чöвлы, Густа. Оз-ö  
тенö, со, чуксавны? (Indö).

Густа—Кöni? Оз-кö-a! Мыjкö  
таjnö скодittöг мудерiтан, Петыр.

То рыхікјасөн ыләдлан, то машіна дорсыд ыстан. Ен-ө мөј кут меыс мыны?

Петыр — Кажітчö-кө ted a! Мезадыс, зев rad, вывті pad! Верітан-ө: дум вылыс он вешіывлы. Те јылыс і востага. (Көсжо кутлыны).

Густа — (Мездыс). А ме лунтырттö ужала da мыжён пукта јүрөс, көсесса кытчö менö ну! (Кутчыс машіна вевтö). Köждыссо пуктöма-ңын, Петыр? (Гүлдö кісö да қыскö кітыр. Кабырсö разтöг візбöд Петыр вылд, а Петыр — сы вылд. Кост тор).

Петыр — Мыжö тай талун те, Густа,... тешкодасан.

Густа — Тешкодаса-омёй? (Восто кабырсö, візбöлдö, кокнä лолыштö). Візбöлды-жö, Пета, күшöм міча шобди көждысыс! Волы-жö, волы!

Петыр — Köждыс — первој сорт, кыздö договораным урчітома. Ате-но мыж чајтлін, Густа?

Густа — Мыж чајтлі? Чайтлі міса ен буракö і рафейтлыв менö некор. (Горзö кіжассö трубкағи лёсöдемöн). Ганов! Гано-ов!

Петыр — Густа, мыжла коран сіjöc.

Густа — Med волас татчö

Петыр — Вескыда-кө віставны, Густа, ог рафейт Гановсö. Век кыjödö, тужалö... А мыжыс ескö і повны: mi-öd абу көjініас, Густа. Вай вешіышт машіна дорсыс, лакостан платтöтö.

Густа — (жестітчöмөн). Med ла-кессö Пета. Ганов зев шаң морт, сомын-тай möda-möfnыdtö тi онö гёгөрвоö. Тіжанлы, Петыр, колö бурасны, дружітчыны. (Кистö кабырсыс көждыссö). А јона-жö міча көждысыс, — зік зарны көс. (Пыдбжык кісö су-жöмөн выльыс бостö, візбöлдö да вежсö чужомылас). Петыр!.. Петыр! (Чру-гöd кісö).

Петыр — Мыж лоi?

Густа — Biżöd!.. (Кост тор).

Петыр — Нінөм ог гёгөрво. Кысур?

Густа — Ме тенсыд јуала — кыздı вескаліс машінаад? Ен мудерав, тырмас, сорніт вескыда.

Петыр — Густа, ен віzöd сеңöм сінjasöн. Ме пола тенад сіnjasыс.

Густа — (чуксалö). Ганов! Ганов! Татчö локтö!

Петыр — (кевмысбöн). Густа, ен чуксав наїjasöс. Те прöстітан менö, сіnjas сертейд азда — прöстітан!

Густа — Med му пыр муна, med ныңулён кысјасны кута, лоас-кө месаң ted прöшща! Gölömös перја да понјаслы шыбыта, кутас-кө жалитны тенö!

Петыр — Важ рафейтчöмным күн, Густа!

Густа — Ен каңтывлы сы јылыс (Тупкылö чужомсö кіласнас). Рафейтчöм... Рафейтчöм... Күшöм тешкода кыл öні таjö кывжыс. Gölömös кырлалö... da, Петыр, ме тенö рафейтны заводытлі. Йортјас öлөдлісны, но ег кызвы наїос. Оні вот тазі мі текöd medbörjaыс сорнітам. (Решітельнöја пыркүйтö јурсö). Med! Med лоö сіz!

Петыр — Те прöстітан, Густа? Он јавіт? Он-öd?

Густа — Med ме нывбаба, а тырмас-на вынöj зікөz жеңыштын тенö сөлөм бердсым.

Петыр — (вомсö векыштлö). О, чорт!

Густа — Те брігадаöс ыләдлін, менö ыләдлін, ставнымöс ыләдлін... Пöрыс јөз шуломас, күшöма кістан, сеңöма і југан. Ју-жö ассыд паjtö, Петыр!

Петыр — (кевмысбö). Medbörjaыс јуала, Густа!

Густа — Тырмас. Локтöны со. (Зывбтöмөн). Көз öні ен ло трусоы!

Ганов — (локтö, сыкдö щöш мукedjac). Чуксалін, Густа?

**Густа** — (јурсө башбомын). Тे прав вёлёмыд, Ганов. Петырён көзан машинаас (сүтшылбом ббрин)... төріча!

**Ганов** — (відлб). Күжөмөн вёчома: вылысас прамөй көждыс. Ме сіздің і чајталі. Но, мың, Петыр, шуан татчо?

**Петыр** — (пиркнітб) јурсө). Мың шуа? Күшом көждыс сетліс брігадір, сешомөс і көзәм.

**Ганов** — (вајб төріча мешбексө). А Каща Мылксыс тајө мешёксө межё шёкті вајны? (Петыр јурсө леңбомын ғын олб. Кост тор). Ми абу чөлағјас, Петыр. Оғо күтө мојдны мөда-мөдләү. Вежајтö күтім-кін.

**Петыр** — (здробгнітб). Күтінныд? О, чөрт!

**Ганов** — да, күтім. Јортјас, мың коло таи шуны Петыр јылыс?

**Густа** — (јурсө лептб). Вётлының кызді ажеударыкөс, вредітельс, мас-кіруятчом классобөй врагос.

Петыр — I те, Густа?

1-я морт — Вётлам брігадаыс!

2 д морт — I колхозың вётлам!

**Густа** — (чорыда) Голбосујт, Ганов!

**Ганов** — Лептөй кі, коди медым вётлыны Петырөс. (Голбосујттың ста-бон). Петыр, тед ңінөм-ның тан вёч-ны. Верман мунны.

**Пёрыс колхозыңіца** — (терма-бомын локтб). Вісталісны: омөл мор-тос-пö күтөмас. (Візбдö Петыр вылб). А, те і ем?!. Mica-жö пёрыс сінмам вёлі жемласомыд те.

**Петыр** — Бұф прокъват! (Лъасқо шапкасб да котёрбн мунб).

**Ганов** — Азғіс-тај тујсө. Јортјас, тајө лунjasнас Петыр јылыс сорын-

там колхознөј собраңые вылын. А оні — ужавны! Петкөдламо тащом-жасыслы збыл ударнөј ужсо!

**Пёрыс колхозыңіца** — Вёлі-көме ті код- том, ак ескө күшома ужал! (Ышловзб). Пёрыс-тај.

**1-я морт** — Ұтверјас моз кутам талун ужсо пурны. Mödimö. (Горб-дöны сывны:

Лёсөдчім ударнөј ног

Гырыс кык уж вёчны:

Вёр кылодны — оті мөг,

Möдыс — горны, көзны.

Быд колхоз — ударнөј полк,

Быд брігада — рота.

Враг-кулак мед уж ез торк,

Вужсө сылыс сотам.

Колбны Ганов да Густа. Нұзыжыд кост).

**Густа** — Скёралан ме вылб Ганов?

**Ганов** — Мыңыс?

**Густа** — Егајо понсө доржылі-да. Мыжа ме тіјан вөзүн, јона мыжа.

**Ганов** — Та јылыс сорынітам ком-сомолскөй собраңые вылын. Слерт, стројжитыштын лоас тенө. Кыз, шу-лоны, мед помынтын кутан.

**Густа** — Тащомтор оз вун. Велö-дісны менö. (Јурсө пиркнітб). Но мед. Jyrdic-кө, оні көт сёлёмвылын спо-кој. Мунам, Ганов! (Күтб сојбордјо-дис).

**Ганов** — (сералб). Аттö дівö. Густа, те медвоңда ныв, коди менö күтіс сојбордјод. Вёт амі вемөс тајо?

**Густа** — Абу вёт, Ганов, абу вёт! (Сералбны кыкнаныс).

## ПОМ

## НЕМ ТОММОДЫГ КАД

Тулысыд тулысөн прёста оз шусы —  
Тулывлө, пулывлө олёмлон öd,  
Ловъё пріордаид јаво і гусён:  
Мыїјаскё аzzан, а мыжкё он тöd.

Тулысыд меліа кыскё ас бердас —  
Секi-öd томмө да мічмө быдтор:  
Вежödö, ловъё кор томіңік берба,  
Go воса кычлон щош потлагö кор;

Быдöнлы доляидлун ёткоға сетö,  
Begir і сылы щош, kodi оз чајт...  
Но әк став соломсан қымкодыд  
петö,  
Кор те Сöвет мұын олан тыр паj.

Те-кё, том воканöj, әордапан јара,  
Менам- ңін колюма әордапан кад.  
Сöмын быд тулысын кыпавлө бара  
Томкадöс каңтывлөм — лола сек pad.

Часлы-жё, воканöj,— токотё чöвлы,  
Кызвышт ваj менсым те жеңылік  
віст.  
Коркё ме томкадköd тödca-жö вöвлі,  
вöвлі... да коллавныс те моз ег піст.

Ок, ескё өні ме, тёлкыс-кё сурас,  
Ас вылыс кыңвіт во шыбытны pad!  
Сöмын-таj — он-ңін-пö кіссом ва  
курав,  
Он-ңін-пö бёр бергöd колём том  
kad...

Чајтан, ме жаліта томдырös ассым.  
Кыңі-таj жалітлам бёр пышжом шуд?  
Воканöj, сещомён менё ен пасjы,  
Ме вылö увтыртан мёвпјас ен кут:  
Жал меным — ѧокногён лотајтчis  
kadöj,  
Medea бур kadöj! вынјорөj сен!

Cijös-кё бергödны өніja ладö —  
Ок, ескё доляид-жö вöлі том нем!  
Важсо ме каңтыла лöгыс da скöрjис,  
Сыыс оз шог бост қi гажöj оз быр.  
Med кöң i вірjајöj ңеуна пöрыс,

Göлөмөj мöd нема томлунён тыр  
Ныімкодыс ачымös шудаён лыдфа:  
Удајччіс ас сінмөн аzzывны мем,  
Кыңі важ сир-курыд оломуис пыфы  
Пуксис зев доляид, зев кыпид выл  
нем

# ДОМЕНЛОН МЫЖ

ПОВЕСТЬ\*

## НӨЛӨД ГЛАВА

### I.

База вестын гёгралис аероплан. Сіjо вёлі лебәö асывывсаң, но тыдало азғіс базато да нароснö ишіс сы вестын кымынкө кыш. Асja блем женежын, кытёнкө күz пожомјас сајын ژірдалис шондi југёрjas улын сіjо лёсталіс аслас волалан бордувјаснас, топыд морснас поткодіс сынёдсö. Аероплан вошласіс жүжыд пујас сајо да сёмын гораа жургём сертійс поzб вёлі тёдны, мыj сіjо кёнкө матынна, мыj сіjо ез-на ژікөz лебәы баракјас вестыс.

Недыр мысті сіjо бёр тыдовтчіс, но мёдар боксань-нын да лымёнтырны заводітом пујас јылö вот-вот крукасомён чішкытіс баракјас сігрёр выйті, і боквылас ژікөz катовтчомён кутіс вылыс бергёдчыны.

Доменъ дыр вётлыгіс сінјаснас аероплан бёрса. Трасса күнба баракјас пöлён нацоңык вослаліг сіjо куталіс аеропланлыс гёграломсö, нымкодагіс сіjо вынён, аероплан вылын сöd чутён тыдалыс мортон, kodi оз пов усомыс да быттö ассыс збојлунсö Доменълы нароснö петкодалыны көсжомён моторсö ланьтöдомён шывгіс-муніс улыс катишшелань.

„Вот і морт! Оз ңебос пов!“ шуіс аслыс Доменъ, но поваzіс мотор шы лаңтöмые, сувтіс. Секі мотор бара заводітіс жургыны да нацоңыкөн аеропланыд сајаліры тыввылын—вöлісні жургіс-лебәис вөздö.

„Збојлун!.. Вот мыj міланлы оз тырмы“,—мёвпыштіс Доменъ, корјурсыс ез кут петны база гёгёр збоја гёгралис аероплан.

Доменълон востковјас асныс гырсаммісны. Кызді таj ңінөм кертог мыжкодыра олём бёрын друг мыжкө вёчны зев окота лоö да сіjо вёчан торсö термасомён кутан корсны, кыссыны сы dihö, сіz-жö Доменъ паныд локтысјасөс каzавтог зарzödіc трасса күнба. Очміс сёмын секі, кор кодкодкө чорыда зурагcic. Көсжіс віzöдлітөр да кывшутөр кежни бокö сіjо мортсыс, но паныдасысыд кутчісіс сылы кіас.

— Гінтöммін, Доменъ! Алі шме-пöкур бостіс јежыд лымсыс?—серёктіс паныдасысыд да парјас косттіыс жерjödліс гырыс, јежыд пікіjассö.

Доменъ возын суаліс Макар.

— Таjо те?—воча ңуммуніс Доменъ, вештіс бокö сінјассö, гöрдöдіc Макар возын.— Ылалі аеропланнас да ег i каzав тенö. Азъылін?—iндіc сесса кінас, кодарлаňö сајалі аеропланыс.

\* Заводітчомсö віzöd 1, 2 да 3 №№-жасыс.

Макар јурсо бергөдліс дөмень кі борса, но сеніңін ңінөм ез вöв.

— Ме сіjös-жö віzödi, сіjön i муртса тенö ег пöрöd,— вісталіс Макар.— Тракторнад ескö сiç кыпöдчывны, а? Міjan бабö таj колёмвоö первојаыс аероплансо аzzic da күтіс горзыны: „Макар, трактурпöд лебжö“ да сещöм полёмöн да вомсо паскыда востомöн вöлі чöвталаö пернапас, мыj ме сераломöйла муртса ег кув. Мыj ме сылы вісталі, мiça тракторпöд лебавны оз вермы, но кыс, сылы вескод. Век ассыс доjö: җik ötkod-pö, трактур көт јероплант, ставыс-пö чöртлон машина, ставсö антыкрист новлöдлö.

Кыçi i пыр, Макар вісталіс тे-рыба, быттö кытчöкө термасiс. Сылён руд сiñjasыс вісталігас ңебыда југjalisны, а кыз görd парjasыс ез топавлыны вегiг öтiк здук кеж-лö.

— Збымыс, Домень,— чужомсö збыльö вöчiс Макарда голёссö быд-сон леziс — міjan ужыд ңаt daj пыр лоö кыскасны öтiк mestatı, наzönyk. Ескöн кыпöдчывны вылö-вылö, med быдласаң тыдалан da med быдöн вермiсны шуны: со-pö, Макарыс лебжö. А міjan мыj? Вöв-ясöс сöмын повzöдлам. Gikt кузä көт ен мүн: карасiнöн төyis övtö, чужомыд сödасöма, ныvjas mödarö бергöдчöны. Сöмын чељad ңимко-фасöны da вöтlyсöны, быттö аz-зывтöм әвер борса.

Домень восталіс кыв шутöг. Сijö кызвiс, кыçi тöвныр нöшта вајліс аеропланлыс муртса кылан шысö da сесса буракö җiköz вылö-ңiн лаңtis. Домень мунiс пелпомjassö лептöмöн, јурсо леzöмöн, быттöeз кызвы Макарöс. Гöгöр-ңiн вöлі тупкысöма лапкыfik ңебид лым-жöн i сылон җirдаломыс јорiс јарjejydas велавтöм сiñjastö, чit-

kyrtisны наjöс. Ывлайс, асласбöз-jejyds шебраснас, кажітчиc јона гажажыкön, быттö руд, зера арса лунjasыс вöліны јона-ңiн важöн da сесаң колiс-ңiн кодtödac мыjdtä kad. I талун-аскi ковмас петны мед-вöзда реjсö, каjны вылыс катiш-шьеö, бостны сес колёмвоса чусмöм керjасöн сöйтöм гырыс dojjas da заводiтны гургыны-зуртны увлаң, топöдны первојистö пуксытöм-на трассасö. „Ок, med көт-ңiн регид-жык сijö, med помасас-ңiн мастер-скоjын лун-лун öтмоза ноксöмыс da первоја реjссö полёмöн вiçчы-сöмыс“,—мёвпалiс сijö.

Доменьлы ез кажітчи, мыj Макар быттö гусалiс сылыс думjassö. Iчö-тiка быidson лöг кыптиc, мыj сijö сещöм збымыс вісталö, көт ескöн ачыс таво перво-на лöсöдчö öтна-сон пуксыны трактор руl dihö. Колём воö-öd сijö ужалiс Јермолiн dihöн кондукторöн da Јермолiн-лон славаыс вужiс щöш i Макар вылö. Но сек-жö i мöd дум чужiс Доменьлы јuras. Лöсöд шуны—вöв-ясöс сöмын повzöдлам. Сijöс зев кокни. А кыçi вот сiç вöчны, med вöвясöс ез повны daj ужыс мунiс бура? Кыскыны öтiк тракторöн даскуjim сурс кубометр—абу eща. Таjö-öd eшавылö-ңiн вöчны со реjс, со комын кубометрöн öтчидjöн летчödир. Жугалас-кö машинаid da сijös тöлlyсжын ковмас вöчны? Лi-бö җiköz строjыс петас?

„Збоjлуннад eща бостан,—vidic accö Домень онтаja мёвпсыс.—Лот-чiкыdlы лöсöд—сылы оз ков кöк-жамыс-öкмис комплекста бöж кыскыны. Пуксiн, лöсöдчiн daj лебзы. Міjan колö...“

Но міjan колö вылас Домень век i сувтlyвлiс. Мыjöн сувтödac таjö јуаломсö аслыс Домень—сылы пыр лоö сы вылö вочавiçtöг колыны. Колö тöдны машинатö,—віста-

ләнны сылы быд собраныје вылын. Кокнұ шуны—төдны машінато. Си- јо ачыс чаjtіс-кын, мыј сіjöc төdö, а төрый выл машинаöс петкодіc да первоја бергöдчігас гусеніцаыс торксіc, ез кут бергавны. Вöлөмкө лентас омолья зелöдöма да ужа- лігас күтіc кывны шум, а сесса і гусеніцаыс шпорјасыс четчыштіс- ны. А быттöкönöс петігас ез-кын öмөj ескөн гёгёрбок відлав маші- насо! Ладнö гараж öшіңулын тајо ставыс лоі, а тыра дод-фöн муні- гон-кö—мыјықда простоj верміс лоны?

Домең da Макар воісны конто- ра öшіңулоz. Контора, партком da гöрд пелöс воліны гожомнас-на вö- чом выл баракын da сіjо торжаліс мукöd баракјасыс: паскыд öшің- жаса, щапа вöчом вевта da кiлчöјаса і зоңнас муніс баскёа вöчом том нывлань, коди тулысын јежыд пла- тьöн, гёгёр топöдчöмөn да шылö- döm-молödömөn петас күмжалис улч вылö.

Домең сувтіc meddor кiлчö dñö, сені волі партком.

— А те век-жö ылалан,— шуіc Домең Макарлы, кор сіjо ез кут помавны ассыс вістталомсо.— Уж вылад, ферт, göдасан, но нывјас со абу пыр міjan код кнаjtöс.— И сылы усі дум вылас нывјаслон сö- стём оланіныс.— Mi асным огö кужö овныс, гашкö і ужавнысö огö кужö. Лотчікнад лоны быdönlы окота, но-öd кодлыкö колö-жö лоны трак- тористнас. Сесса, зев дыр те ен- на трактористав.

Макар віzödіc мавтасјасыс da карасіныс віжödöm кiјас вылас da мыјкö лöсöдчіс шуны. Сылы ез кажітчыv, кор iндavlісn реgыd ужа- лом вылас, сіjо томлун вылö, но секі кiлчö вылö петіc Вурдов да лантиc.

— Мыј јылыс сіzі варовіtad?—

шмоңiтöмөn јуаліc Вурдов da кiл- чо вывсањыс сұzöдчöмөn Макарöс пельпомас туп-тап керіc. Вурдов волі, тыдалö, талун-на брітчома, пасталома выл паскөм да быттö томмома dac арöс вылö. И күмжа- ломыс сылон волі доляd да чужом вылас ез тöдчыны сіjо чукырјасыс, кодјас век повеöдлісны Домеңöс da петкодлісны Вурдовöс јона по- рысöнжык, стрöгөн, мыј јылыкo пыр мыјкö быттö чорыда мөвпа- лысöн.

— Да вот лотчікјасөн көсјам лоны, вочавіc сылы Макар.

— Мыјён?—сероктіc Вурдов.

— Лотчікјасөn! Мыј-но, Сöвет Союзса став геројасыс лотчікјас, а мi-öd абу-жö коңёрjas!

— Бур, Макар, бур,—збыльш шуіc Вурдов.— Первоj, сöмын, мы вылас колö велöдчыны лебавны. Вылысаңыd усны верман. А сесаң- кö усан—јона доjман.

— Ог ус!—збоja шуіc Макар.

— А кодкölун трактор вывсыd усіn da муртса гусеніца улас ен вескав,— Вурдов бостіc соjборд- jödис Макарöс da кыскыштіc пос вылыс.— Ноlтö, пыралоj ме ордö, вістала ме тіјанлы, кыці коркö мi лотчікјасөn муртса ег лоö.

Вурдовлөn оланіныs волі iчöткік комната, парткомкö ортчöн. Крö- ват, пызан, кыiга полка da кык жек—со і став оланіныs сылон. Вурдов пыріc, портчыстöг пуксіc крöват вылас da кiнаc iндiс жек- яс вылö—коріc пуксыны.

— Сіz-иno, лотчікјасөn көсјад лоны? Вегіг геројасөn?—Кыцкө талун Вурдов волі торја доляd, күшомөn Домең кекор сіjöc ез аззывлы—вот мыј, будущшöj лот- чікјас: мi коркö лотчікön-жö көсјим лоны da кынöм ез артмы. Сы јы- лыс ме тіјанлы і вістала. Тајо волі пољской фронт вылын. Отік луно

міжан окопјас весто күїмис воліс пољскoj аероплан. Волас, леџалас бомбајас да бёр пышјас. Mi сіjöс вінтовкајасыс, мі сіjöс пулемётјасыс — ңінөм вочны ег вермө, жургө дај сомын, бытто наросно віншодчо, кың тај тувсовја лунёләшышмас да сещома веламмас, мыј пельад i пиро. Җік кутіс окопјас вылø воны. Локтіс ңолбодыс da бара мі вестын кутіс гёgravны, но дырённад бурако мыжко сыкод лоі жо: друг лаңтіс da mödic летчыны җік мыш выланым. Пуксіс матынік. Полакјасыд каңалісны сылыс усомсö да окопјас куъа артілмеріјасыг кутісны шотны. Мунім аероплан dihad, a лотчікід мотортö бўрнін лоѓодома да бара көсю качодчыны. Mi ускодчім, кутім. I мыј мі аеропланад ноксім— ңінөм ег вермө вочны. Көлбсајаснас муас пирома да ворчодны оғ вермө. Кымынён кабінкаас пуксылім — ставнымы сіjо бытто тыасом краж: меставылас кынмома. Сіз i лоіс тоорпирігјас вылас раъны да бёр мөдодны, med көт міса снарадјасон оз жугодны. Сы бўрын меным аеропланыд сещома јуро пиріс, мыј ме лотчікјас школаö велодчыны шыодчом сеті: но, кыс сен! I сінмыд абу сус, i пельад сіс щак код, i соломыд пошёс вылын пукалігсн тірало. — Bурдов лаңтіс, сералігтыр візодic domeň da Макар вылø.

— А ме лотчікён век-жо лоа,— ассыс дөміс Макар.

— Ферт, лоан, ставныд ті героясюн лоад, — ңуммуніс Bурдов, — сомын первој трактор вылад велодчо бура ужавны. Күшом-но ті лотчікјас лоад, медвоңда лебягаско машінато дај астö жугодад? Өтік убытка сомын. Петкодлоj ті, мыј кужад трактор вылын ужавны, секі i лотчікё велодчыны мөдодам. А ті мыј? Лотчікад-öd коло јона

велодчыны: унатор төдны дај астö велодны кужны, med машінаид ве-сіг сінмыдалис кывзысіс. Збојлұныд да күш көсюм сені еща. Петкодлоj первој, мыј ті тракторон кужад вөфітчыны: ңе лебавны, ферт, а лучкі-бура тыр комплек-төн ветлыны, план тыртны, госу-дарстволы вёр сетны.

— Ок ті, лотчікјас! — Bурдов чечіс, локтіс Макар dihö да пук-тіс кісö сылы јурвылас. — Асланыд трактор јыесыд юнжыка думајтöj. Техкружок вылас волывлад? Вот кор тані аснытö петкоддаад—секі-и лотчікё велодчыны мөдодам.

## 2.

Сіjо војсань, кор domeňлы төдтöм мортыд кучкіс јурас, Пироj часто пыравліс domeň opdö. domeňkod сіjо кыңкө лоіс меліжык, візодic сылы пыр сінмас да бытто мыжко сысань віччысіс — domeň ві-зодигон сініассо век леžліс улø. А domeň ачыс віччысіс сысань күшомкө вісталом. Оні весіг дуња јылыс Пироj езжык кут сорытны. Віставліс база јылыс, горт јывсыс, мыј батсаныс воіс пісмö да сіjöс коро гортас, мыј батыс бостома унаңа да весіг государстволы вузалома ветымын кілограмм сајас.

Domeň кыңкө гусасыстö (сіjо, ачыс чорыда ескіс, мыј төдтöм мортыд волі күшомкө гусасыс) кутлом јылыс ңекодлы ез вермы віставны. Поліс, med ескö серам вылø ез лептыны дај Пироj ез щокты термасны јавітөмнас. Сіjо луннасжо, кор domeň воліс Bурдов ордын да бара-ка ез вермы си јылыс віставнысö, domeň dihö пиріс Пироj.

— Костум теныйд оз ков? — пырёмон щёш јуаліс domeňлыс.

— Костум? Менам оні фенғаыс абу...

— Ужён сетла: тёлыг mödöн мынтан.

— дона?

— Абу дона, ме вот раюның кора буржыкөс. Рајскладас завыс меным тёдса, ачыс бөрjas.

А дөменъ ез гёгёрво — мыјла сізі друг бурміс сы дінө Пырёй. И мыјён сы јылыг мөвпыштіс, пыр-жо сінвоңас сувтісны төфтөм мортылён билалом повзом сінjasыс да сіjо тёдса гёлөсис, кодөс быттө кывліс ыссо ез дөменъ јурсадсө вонштігөн:

— Ойәйжык... Менё шоң сіраплан...

“Kodi сіjо волі? — мөвпаліс дөменъ. — Мыјла кужіс вістасны Пырёй батён? И мыјла ачыс Пырёйыс сы јылыг оз рафейт каңтыныс? Коло, коло сорнітлыны та јылыг көт Шомесовакод.

Пырёй періjес жепсыс папірос, мытчіс дөменълы.

— Колонна лөсөдад? — бұрадыр чөзірлөм бўрын јуаліс Пырёй.

— Да, мі Зојакод көсіам ужавны. Генкінөс орғысын чукостім.

— Толкыс оз ло! — збоја шуіс Пырёй да візöдны кутіс дөменъ вылө.

— Мыјла?

— Ставыс тіjan выл тракторист. Те сомын јанаан.

— Візöдлам! Ме чајта — толклоас. Мыјла-нö ескö волі заводітныс?

— Коло-öd петкөдлыны, мыј наjо тані ез вес овны, асныс кыпосоны.

— Kodi сеңом наjоys? — ез гёгёрво дөменъ. Сылы ез кажітчыв Пырёйлён быттор воzывт тёдасын ассо шуктомуыс, но кызкө сіjо кывјасын быттө кыліс збыл: зев-нін ез öткод ло колонналён составыс, кызі вескыда indic Пырёй.

Ташом сорніјас дырjыс Пырёй пыр кыскавліс Шомесоваоc, Јермо-жінөс, Вурдовоc, а талун соркісö

друг бергödic möدارö, весіг үніом ез шу дөменъ јуалом вылө — ма-тыстычіс сылаң да кутіс поса ві-ставныс:

— Дөменъ, ме ог гёгёрво тіjanöс! Kod тенё тані кутö? Вөр, ыајт, пыр сткод јөз. Каро коло мунны...

— Кызі каро? Ужавныс коди кутас? — дөменъ бытсөн вешіыштіс Пырёй дінис.

— Ужалаысыд сурö теттөг. Те тај дыр-нін олін. Таң-нö мыј? Став зонмаломыд отар-мөдарö лунын і војын трактор вылын кыскасігөн і коло. Карад поzö шоферö пырны, тенё радыс сетчö бостасны. Те комсомолец, ударык. Ме тај абу тракторист, тані ескöн лун ег ов. Лібö нывјас! Карын нывјас кінојас вылө веглоны, театрјасö, а тані мыј? Маткөны мүжікјас моз да сіз-жо ыајт пышкын гудрасоны. О, ме-кө ескöн тіjan местаын волі — кужі овнытö! То лі фелö, логкөвö машіна вылын шоферавны да на-чальствоöс кыскавны. Көт жежид дöрөмөн да галстукөн пыр ветлы.

— Мыјла-нö ескöн те он вермы? — јуаліс дөменъ.

Пырёй быттө друг повзіс тајо јуаломсыс, гёгёр візöдліс да леzi гёлоссо.

— Ме абу специаліст. Міjan коf лавошкыкыд сені уна ем. Даj сені овнытö лавошкыкылён жалозан-жеys оз тырмы. Таң вөрад еща коло, а сені-öd патера да мукод...

Дөменълы унаыс окота волі мунны ужавны көрö лібö кытчöкө möдлаö, но ез си вөсна, мыј оні сылы вісталіс Пырёй. Не пышыны, не кокні ужраді, а велöдчыны даj med ескö ыстісны. А оні Пырёй вісталом бўрын муномыс быттө кутіс кажітчыны сеңом кокнёйн да iчоткі торжон, мыј көт аскі-жо ен пет уж, вылө, а нопјас, летчи сік-тö да сомын мун.

Тајөс вёчны бывтёкёнөс вёлі кокні, но мың вермас лоны сы бўрын — аслыс Домен њекың-на ез чайт. да кың-кө i помоң тајё гуса көсжомсö вешиг аслас вежбрын ез вајодлыв, поліс сыйс. Коркө оччыд, тајё вёлі колём толё-нїн, Домен гортас леччыліс. Мамыс јона коріс, медым Домен сесса њекытчö ез мун, а вердіс мам-батсö, лоіс на дінын, но батыс, Доменлон пёрыс батыс, кодыс шоча-нїн вёлі кывлан вежбера кывјас, зев вескыда шуіс:

— Мун, піук, мун. Тіјанлы оні туј — тіјанлы і мунны. Мі-нїн тані, горт гёгёрын, а ті сені, көні ставыс пую.

Тајё кывјасыс батыслон зев јона сёлёмвылас воісны Доменлы. Бур вёлі Доменлон батыс. Ачыс-нїн мато квајтымын арөс, а зіла-на ужало колхозын, медбур конұхыс сені. „Менам вёвјасөй јонөс, верда-саөс, а кыңі тенад көрт вёвјасыд?“ — Йуаслывәліс сіјө пісмёjasын. I оні, кор Домен думыштіс базаыс мун ном јылыс, сыйы медперво мыјла-кө јурас батыс воіс. А мың сіјө шуас? Кыңі візәдлас аслас пёрыс сінjasас, кор Домен востас керка өрөс da вісталас, мың сіјө еновтіс базасө?

— А ме ассым вёвјасөс оғ-на көсжы еновтны! — Ферт, көнкө, на-жоңкөн шуыштас da нароснö лет-час коңушшаас. А мамыс корсас сојны da кутас гөствітöдны пёс јо-лөн, ңебид шаңгајасөн, i сылон сінjasасыс ңімкөфысла ваясны da кутас меліа-меліа візәдны аслас медбөрja піыс вылө.

I Доменлон кыптиc ыжыд лөг Пырой вылө, коди листо сыйы шуны сеңшом кывјас, сізі сорнітны на јылыс i кывјас јылыс, кодјас сула-лоны сеңшом кывкутана уж вылын, листо ышәдны кокні уж вылө. I

бара Доменлы думышылас усіны код-лонкө терыба шуомыс: „Одёжык... мено щош сіралан...“ Оні-нїн до-мен бура төдіс, мың тајё шуысыс вёлі ачыс Пырой, i сіјө оні костум вөзжомнас көсжө гашкө ңёбны сіјөс, портны сыйыс сінсö i вежёрсö.

„Но, сіјө тенад оз артмы, — чо-рыда шуіс аслыс Домен. — Нынём вылө оз артмы! Сомын, мыјла Пы-ройыс тајөс ставсö вёчö!“

А Пырой пукаліс да на-жоңкөл але-жаліс щын колчајас. Сіјө лөсіда вёчаліс парјассö, гёгрестліс најөс быд пёльштігөн да щын колчајас паскалісны вылын, әк пётблөк бер-дын. Ошіңулын ветлісны јөз: Макар да Зоја легчісны мастерској-сан столөвөй, столөвөйіс петісны күкөн да күтісны лөсөдны трасса әк баракјас вестті, ән жоң жоңчукор мунісны вывлаң, тыдалө трасса лөсөдисјас-жö. Комнаталын вёлі жу-гыд, но стенын ѡшалыс гөд паг-комјас гажтөммөдісны сыйыс пыш-көссо, а лөсөдтөм волпасјас вістя-лісны си јылыс, мың тані олысјас оз ештызыны на дорё матыстчызы.

— Ме ог, — шуіс Домен бывтё аслыс.

— Мың он? — ез гёгөрво Пырой.

— Ог мун татыс! Сіјө-жö пыш-жом лоö?

— Kod-нö шуö, мың мунны колö?

— Пырой шыбытіс папірос помсö жожас da әмәдіс сіјөс кокнас. — Me-öd сіз, шүтіті. Mіса, ташом уждыд быдаыс сурö, а јөзыс тетөг уна ем.

Доменлы вёлі гёгөрвотом Пы-ройлон тајё гарчомыс, шыбласо-мыс. „Мыјла сеңшом сорнінас ме dihö локтіс? Мың көсжө сіјө перінын тајон?“ — йуасіс сіјө ассым. I воча-візнысö вешиг аслыс ез вермы.

Пырой кутіс лөсөдчыны мунны.

— Сіз-кө, бостан костумтö? Ме-нöс тенед кыңкө пырта, — шуіс Пырой да сувтіс мунны.

— Кыңі пыртан? Текші вісталін, мың рајоның сіjөс коран?

— Менам öті пара тані ем. Астым көмділі да верма теніндегетны. Менімсө ńеуна ічтіжык.

— Мен ачым пыравны верма.

— Ніном, ме ваја. Тані буржыка відлыны позас, а лавкаад-öд абужык лосыд... Јөзыс пыр уна...

Сіз і қынөм ез гёгөрво дөмен. Пыроj воломыс. То-мі збылыс костумсө вөзіны пыраліс, то-мі мыңлакö мөдторла, но сөмін сешом збоја заводытліс первоjsö сорытны муном јылыс, а сесса лөніс да ве-сіг мөdарö күтіс віставны.

„Коло аздоdлыны дұнәсс да сорытышты, сіjө буракö мыңкö Пыроj јеysыс tödö“ — мөвпыштіс дөмен да муртса-на сајалі көтөм гөстлөн мышкыс — pondic пастаны.

### 3.

Таjо лунаc-жö дұnа Шомесова пыріс 2 № баракö. Сені олісны семjaа трактористjас да механическoй мастерскойын ужалысјас.

Вөлі сор-күн, гырысјас ставон муномаöс уж вылö. Күң калідорын котралісны кык фетінка, тыдалö мыңкö вылын мырдаңысны. Фетінкајас вөліны ńајтöс, кың і став калідорыс. Tödtöm морт пыром бөрад наjö лантісны, сувтісны стен берdö да күтісни віzödны дұnа вылö.

— Коні Левоңыс олö? — юаліс дұnа.

Челад чөволісны. Ічтіжыкыс, коді вөлі пышжалö мөdсыс, топодic морöс бердас күшöмкö юкмылтор да котёрон пыріс öтік жырjо. Кыліс, кың і сіjө крукаcіс порогö, грым-тысіс усi, і öзöссыс ńеуна ез топöd ічтіжік коксö, а сесса четчіс да бордомон күтіс чуксавны мамсö.

— Кыңі нö тенад ńимыd? — юаліс дұnа көлтчыс фетінкалыс.

— Ваgö... — јандысомён веаттіс сіjө ассыс чужомсö кінаc да щöш котёрон пышjіс ортча жырас.

Таjо баракас-жö вөлі олö Левоң, тракторист-комсомолец. Сылон гёттырыс, ыжыд қынөма, қыз кокјаса, лашкөсінік ныв, кодлы ортсысаңыс позö сетны сөмін күң арöс, тörит воліс дұnа опdö норасны мужікыс вылö. Сіjö-по ветло ныв-яскöd, уна воj весіг гортас оз уз-лывалы, а кор локтас — пыр віdçö да увгö, мукö дырjыс і нöйтальв-лö гёттырсö.

— Челадыс тіјан ем? — юаліс сыйлыс дұnа.

— Оні öтік, но регид лоас мөd...

— Ачыд он ужав?

— Оні ог.

Левоң вөлі гёттырыс код-жö қыз јаја, јежыд јурсіјаса зон. Сіjө омомла волывліс гöрд пельсö, ез тыдавлыв собраңіjeас вылын і комсомольской колонна котыртігөн сечö ез пыр. Секі дұnа сыкöд бурадыр сорытіc, но Левоң қынөм вылö ез сеччи — пыр ассыс кыскic. I талун дұnа сыкöд нöшта көсіjс сорытны ужалом јывсыс daj семja ѡывсыс щöш.

Калідор вөлі ńајт, сечö важбінін абу інмилома ва ветбөк. Калідор помын öшінъыс стеклөjасыс жугаломаöс да сетi övtіc төв. Ульсса розыс веаттöма döраён. Medca пом жырjын кылісны гölöсјас, серам. дұnа сечö jigödchic.

— Абу гачтöмөс, — қыліс кодлонкö гölöс да бара унасудта се-рам, — пыр!

— О, комсорг, — вочаалісны дұnасс. — Kod-жö, міса, міjanö сешом інтельмігентнöјасö пыро...

Сені вөлі пукалоны віtö-кважтöи. Kodi тапчанјас вылын, кыкён топödчомаöс öтік жек вылö, а öтік лажінъетчома стен бокö да мыңкö збылыс віставлö кіjasнас шенасö-

мён. Дұңа пырөм бөрын сіjо лаңтіс.

— Левоңыс көні олө? — јуаліс налыс Шомесова.

— Мыj талун ставыс Левоңөс корсбони, — сероктіс лажынчомён пукалысыд да сүйтіс. — Муртса-на воліс гәтырыс, а оні те. Менам тај сеңшом шудыс абу!

Дұңа тајојасос ставныссоңін ажыліс, но ынмаснас ңекодес ез төd. Сөмын төdіc тапчан вылыс кујалыссо, сіjо волі сәлесарён да өткіп по мітшкола вылын сеталіс зев тәшкіф жуасөмјас — шуісны сіjоc Грішаён.

Оні Гріша чечіс тапчан вылыс, візділіс мүкөдjas вылө, наjо ставой лаңтісны, дүргісны гігзөмымыс.

— Левоңыс, міса, көні олө?, — мөдьис жуаліс Шомесова, і ачыс кыліс, кыздырылғанда өзіншіс чужомыс да ферт-нін көнкө гөрдөдіc, а сезса, медым мыжкө ыжыджақтор шуны — вежіс сорнісі: — Мыj ті ставой сеңшом дурка олад?

— Көсісны тај күлтпоқад нүйдін да сіз лаңтісны, — вісталіс Гріша.

— А асныд? Кытсурө көң муртса ләсөдыштын он вермө? Нәйт пыщкас гүдрасад?

— Mi-öd омёла татчо i волыв. лам, пыр мастерскоjынб.

— Уәладсө-өд тані?

— Сөмын уәләмымыс i овлө.

— А оні? Оні со чукёртчомныд, а жоңыд чышкытөм, жекјас абуөс, пукалад волпаг выланыд да жоңын. Гіfнә көf, а абу квамғашарданнөй рабочојласлон оланін. Бостад кыксо-куjимсо шаjtон төlyс, ужалад бур машінаяс вылын, а ассыныд олөмніт буржыка ләсөднен он вермө. Коло күлтурнөја овны. Но, ладнө, та jылыс мі кутамна сорнітны, а оні вай iндө Левоңыслыс оланінсө.

— Пуксын, Шомесова јорт, — мездісны жексо сы вылын пукалысјас да чурғөдісни дұңалы, но сіjо петіс-нін Гріша бөрса.

Левоңлён оланінс волі ічтік жыр, кытчо өнтаj котөртіс фетінкайd. Оланін волі дәбілкі сөстөм, өшіншін занавескајас, жоғ мыскалома, төdчо волі, мыj татчо інныләмә ныvbaba кі. Ичтік фетінкайс кынці сені ңекод ез вөв.

— Коні, Miша, батыd? — јуаліс налыс Гріша.

Miша, қімнад шуём бөрын, лептыліс гырыс сөd сінжассо первој Гріша вылө, сезса дұңа вылө да бөрдәc. Дұңа көсіс сіjоc малыштыны, но Miша пескылтчіс, кокжора кана моз мынтөдіc кі увесыс.

— Мыj-но сеңшом полыс?

Секі пыріс Левоңлён гәтырыс — Паша. Сылён сінjasыс воліны ваде, чужомыс гөрдөдөма, тыдала асыбыd-на мыжыскө бөрдөма.

— Мыj-нін Паша? — сы dінө локтіс дұңа. — Мужікыd коні?

— Талун ез-на волы, весіг уәләм Пырой ордын, — сінва сорён вісталіс Паша.

— Пырой ордын? Наjо-но мыj, другас?

— Мыjкө тај пыр отлаяніс. Пыройыс і сіjоc вөфітө, — сырқяләмөн-нін бөрдәc Паша, а сы вылө віздөмөн бөрдәc щош і Miша.

Гріша көсіс мыjкө шуны, но кывшутог петіс да калідорсан-кін кывысыштіс, мыj вөзө лоö Паша дұңа костиң. Сіjо онсә-на ез гөрөв, мыжла Шомесова корсіc Левоңөс, і мыj кутас сіjо віставны Пашалы.

— Мыj-но сезса бөрдан? — алас-нін дұңалён норміс гөлөсис. — Бөрдөмнад он отсав. Ачыс-но мыj вістало?

— Нікөм оз. Шуё тај — дыр-попукалім да сеңчо i унмовсыссома.

— Унаңс сылён таңісө овлө?

Паша быттө ез кывлы сылыс жуаломсө, күтіс віставны мәдтор жылыс:

— Ләгаль ме вылә, тенінді ставсө вісталі-da. Нәйтсө-пö ортсө петкодан. А мен-нö мың вöча, сijö-кö гортö оз волывлы да пыр зыңгö. Гötрасiгас ачыс мыңсө ез кöсжыс-лыс: отыви-пö кутам ужавны, отк трактор вылын, а меным вегiг комсомолыс лоi петны — пыр відчö собраңiјеас вылә ветлomyс.

— Тe-нö i комсомолка вöлін?

Паша бостiс opdac Miшаöс, пук-сiс пылан дорö дұндали паныд.

— Кык во, вoдza воö вöтлісны.

— Мыңыс?

— Собраңiјеас da полiтшкола-лас вылә волывтomyс. А кыңö ме ветла, кор кijылын пузчужöм кага?

Дұнда вöлiстi күтіс гötгрöвоны, мың мунö тајö семjaас. Жаң вöлi Пашаыс, мың сijö ачыс сетчöz леч-чысома, абу вoдžык јонжыка то-пödöма мүжiксө, леңö сijöс ac вы-лас сiçi камандујtны.

—Ладнö, Пашук, ме сыкöd сор-кiтла дај собраңiје вылын щокта вöчны отчет, кыçi сijö гортас олө...

—Оj, мың-нö тe... —повчiс Паша—жiкöz скörmas.

—Оз скörмы, рафетö-кö тенö да овны бура кöсжö. Оз кö öd—ачыс tödö, сы вылә мi праватö аз-зам. Күщöм-нö сijö комсомолец, гортас-кö күщöмкö важ пöрыс федö код. Дај ужалоссö сijö оз се-

шöм бура, век күщöмкö зык сылён быдёнкod. А те ен бöрд, ен шогсы, мi ставён отсалам тенид.

Ез вістав дұнда помöz ассыс мёвпiјассö. Ез вістав си вöсна, мың ачыс-на сijö ставсө ез гötгрöв, а сöмын күтіс наzönyk каzавны.

„Мың тајö? —I шенчiс, і скöралiс сijö Паша ордыс мунiгöн. — Ставыс, мың оз вöчсы, гарчö Пырой гötгрöв. Быттöкö-öd мың i em сijö, а ставсө гудрöдлö. Мыjkö Jermolyn сыкöd вашкöдчö, Домен си дырjи чујжалö полыс чан моз. Заја си жылыс сорнiтiгöн гöpdödö, а онi нöшта Левоңыс тајö. Колi ескöн картiјассö ставнас востыны, но i аслам менам сыкöd мыңсурö јитчöма, вермасны вoдöс бостöм вылә бергрöдны. Аскi-аскомыс колö заводiтны кыскасны дај став тајö гö-рödсö раъны. Kod ötвicö вöчан?“

Камiдор куңа петiгöн дұндали кок улас сурi ва корög da сijö вiлсöктiс, ńеуна ез ус, муртса уd-тiс стенö кутчisны. „I тајö нöшта, —мёвпыштiс аслыс, — колö збылыс күлтпоходад кутчisны. Тулынас со Максаковкавын dac лу-нöн мың вермiм вöчны, танi-öd сiç-жö почö став јöссо тајö ужас кыскыны. А Пырой куңаыд ковмас Bypdovkod прамöйжыка сорнiт-лыны“.

Былавылын дұнда аzzic Домен-лыс Bypdov opdö пырэм da вöч-сiс си бöрса.

(Возö лоö-на)

## БАСНЯЈАС

### 1. КВАРТЕТ

Теш петкөдлыс Мартышка  
да сылён вескыд кі:  
Осол да коза пі  
да пышкыр гёна Мішка  
Зев зіла лёсöдчісны ворсыштын  
Квартет.  
Став ворсанторсö сүздісны најö  
дај пуксалісны шонді сајö  
Гамлунсö петкөдлыны, мірыс  
чуюмас мед.  
Быд скріпка горалö, а міча шы  
оз шед.  
„Вај сувтлыштöй!—Мартышка  
лептіс гёллöс.—  
Кың лады лоны? Кыңыс мілан  
пöллöс!  
Альт вестö, Мішук, баснад пуксі те  
Ме, пріма, пукса втораыдлы  
паныд\*).  
Сек гажыд воссас, чајта ме,  
Göd вёрыс јөктас весіг тані!  
Кың колö пуксалісны, панісны  
Квартет,  
да бара ңінөмтор ез пет.  
„Ме töда, күшöм тан секрет,—  
Осол сен горзö:—Ортчöн-кö мі  
пуксам,

Оз ло мілан ңүгсöм!  
Осол ног вöчісны, мед кыптас  
кужанлун,  
да лад вылö Квартетыс оз-на  
мун.  
Нох јортлон ңікөз торксіс гажа  
ворсöм  
дај лыбіс венжöм-горзöм:  
Кың кодлы пукавы да көн?  
Сы шöрө қазалісны Коліпкаjöс  
сен.  
Став ворсыс равостісны сылы  
чатыр жүрөн:  
„Те міланöс вај велöд кыті-сүрö,  
Med мілан лёсöджыка нүöдчас  
Квартет.  
Ем мілан скріпкаjас дај нотыыд  
гоз-мöд.  
Кың пуксыны, те індöд сöмын сет!”  
— „Квартетсö ворсны кужны колö  
бура,  
А күжöм вылад ез ло тіjan  
пај,—  
Сің вочавіціс Коліпкаj.—  
Тан тіjan пуксалöмид могмас кöт  
оз могмы,  
Ті музыкантö онö шогмö!”

### 2. дОМЈАН ЈУКВА

„Ен ыждав, бур сүсед,  
Goj зіла, кора тено!”  
— „Ме пöті голаöз-ңін”.—

\*) Бас (лыбø контрабас), альт, пріма да втора-  
тази шубейни оркестрын скріпка сама музикалии  
інструментjas најö тон серн да ыжда серті.

„Нінөмтор ог töd.  
Baj дозсö ректы. Кызы  
менö:  
Зев чöскыд јуква пуй, зонмö, ме!”  
— „Ме ректі куjим доз”.— „Ен  
лыddыс мекöд те.”

Med сөмүн вомад теныйд  
 пырё.  
 Ен ыждав, помав тајё доз!  
 Но, зонмө, јуква! Ставыс  
 гос!  
 Віж рёма ҹирдаlöмөн дозјыс весіг  
 тырё.  
 Goj, муса друг, мед лоан  
 пёт!  
 Co jodi, стерлаф тор—вель чоскыд,  
 абу чирём.  
 да копрас, баба, гёстыд сојас мед!"  
 Таң домјан јорт бур сёлём  
 вывесыс гортас  
 Эз зіла гёстейöдіc муса Фока  
 јортос.  
 А Фокалён-нын шорён кіссө пёс,  
 да бара бостё тыра тасті сег  
 daj костё сіjös мырдөн  
 сорён.  
 „Мем дона сеjём друг, код  
 ас нырён оз ов!—  
 Сен домјан горöдіc.—А ыждалыс  
 оз ков.

Вай јешшö тасті панъав, тенё кора!"  
 Сек конёр Фока ѡорт  
 Жбырк четчыштіc, көң ез вёв  
 сылон борд,  
 Шуршарён кушак, шапка  
 бостіc,  
 Oz помыт, кызд өзбес востіc  
 daj гортас пышіс сыңысад.  
 Ez азым сы бўрын-нын сіjös  
 domjan dад.  
 ——————  
 Te, гіжыс, шуда морт, кор гіжныд  
 кужан бура,  
 Но он-кё лаңтлыв те, кор коло  
 da корсуро  
 daj јозлы дөзмитоz-кё  
 перонад те дуран,  
 Сек лыddыс мортлы тенад  
 гіжодјаслон гор  
 Эйк домјан јукваид моз, лоас  
 зывек-тор.  
 Комиöдіc M. Н. Лебедев.

## АНТОН ВАСИЛЬЕВИЧ...

ОЧЕРК

1.

**М**іянөс кышаломаоң сіc код-вескыд, мачта код күз, по-жомјас. Вылө кыпöдöмаоң најо ас-сыныс тугавјассö, сүздесöны је-нежö. А јенежыс сең-сең, ыпjalо зарнїja чутјасон — муртса тыдалыс козувјасон. Воjса лöң аслысног кыпьид. Жұжыд јагöd, тöвса туjtі вöлөн мунигöн, те кажитчан ічöтыкön, муртса tödчанаоң. Но тajö сö-мын кажитчö. Мортлон сүздö выныс вермасны багатыр-пожомјаскод, пүткылывны најос, течны бунтјасö, шыблавны jyö. Најо кызвысöны морт кілы, сijö вынлы da самлы.

Кокњia рöттöны вöвјас јужмöм туj выйті. Пујас костöd тыдовтчis бi-чут, сесса möd, коjмöd. Jirkы-tim чуim поскöd... Гiнвоzын кы-пöдчисны стрöбаяас.

Танi ужалöны „Гörd Окъабр“ колхозса вöрлеzыс-ударнiкjas. Чу-іm јаг чоломалiс міянөс уна гö-лöсјасон, рytысыс da гажöдчыс том јөзөн...

\* \* \*

Тасаň Колегов нýма брiгада-öз кык кiлометр. Муртса-на jyrdö. Восдалам векиñdik туjöd. Баракын ңекод абу. Јуала стёржiкалыс:

— Конi пöрöдчоны Онтонјасыд? Indom трöпаöd мунiм пöрöдчан-инö.

... Онтон Кармановöс ме tödl i гаζетјасын гiжöм сертi да фотографiјајас сертi. Гiжöны вöлi, бурапö ужалö сijö, öтi сезонын вöчö сурс кубометрö. Унаён шенчiсны; „кызi сijö вермö вöчны та мында-сö, сещöм öмөj-нiн вына da јон“...

Кажитчis меным Онтон ыжыд тушаа јон мортон, кодi чагjös-моз вöрöчајtö керјас, кодi вермö шöрi чегны подков... Богатыркофöн пет-кöдлiсны Онтонöс гаζетјасын...

I збыльыс — славаыс сы јылыс, кыз медбур вöрлеzыс-ударнiк јы-лыс, паскаlis став областö, став рајонјасö. Okota вöлi ac сiнмöн вiçödlyны сijö уж вылө, tödmavны сijö бура ужаломалыс секретсö.

... Кылö-нiн puјаслон пöрласöм шы, гöлöсјас, сералöм. Онi јагыс абу-нiн воjакоf лöң. Быгетö ыжыд заводса цехын муралö гöгöр, став уж шыјаснас горалö паскыд јаг — укjödлö пöрласыс пожомјасон, клон-гö уклад черјасон, вiжö лечыд пiлајасон. А тajö вaլутнöj цехас пötöлökыс — сöстöм јенеж, бiыс — муртса кыпальыс тöвса шонdi, жо-жыс — лым ешкын шонdi ѡугöрjас улын җiрдалö-пöртмасö уна пöлöс рöмөн.

Тыдовтчисны пöрöдчысјас. Пi-зöсöз лымjöd уjам на dino. Паны-dacis Подоров Гаврiл Iван — Колегов нýма брiгадаын брiгадiр. Сыкод мi tödcaöс-нiн.

-- То Онтонјасыд!.. Ветлам,— мөдөөчім сыйкөд вәзә.

Зік ңеыллын күтіс ращқодчыны, сесса кыліс нывбаба гөлөс: „ке-жој!..“ да бескынладорө јіркысіс пожом...

— Тајё Онтон!.. Візәд, мың вөчө, — сералігтыр чөйтіс Гавріл Іван.

Ыңғыд пудін дорын сулаліс ңе-ышыд тушаа морт да ёйтіс мілан-лаң кінас. Сыйкөд ортчон вәлі Саня Желохіна — Онтонлөн ужалан јортыс.

Пәса здоровајтчім. Онтон Карманов юлыс став вәзда чајтөмјас лебісны јурыс... Мен вәзын сулаліс пелкінік тушаа, ләз сініаса, ко-сынә зон. Паскыд мышкуа Гавріл Іван дінин сіјө кажітчіс фетінкаён.

Со, күшом вәлөма Антон Васільевіч Кармановыд, код юлыс ме кывлі мыңда сорні, кодес аз-зынын грөзітчі зон вө-кін... И оні мі сулалім сыйкөд ортчон, ңумја-лім, зілім пасжөдны мөда-мөднимөс ас вежөрын.

Сорнітны вәлі сөкьид. Антон Васільевіч пелjasнас ңөті оз кыв — кымынкө во сајын јона віслома да оні пелтөм. Гөкьид Онтонлы кывтогыд, вежора сініасон візәддө вом вылад сіјө, кыж парјас вөрөм сертійд бид кыв, но коло кужны сыйкөд сорнітны, гөгрөвөодны сі-јөс вісталомон і мімікаён. Но Онтон грамотнөй — пыр-жо кыскістет-рад да кутім гіжасны. Гіжөд пыр төдмалі — таво сіјө вөчома-кін 400 кубометр вылын качествоа вөр, Саня Желохінакөд бидлун вөчөны морт вылө 10—12 кубометрөн...

Пујас костөд візәдчө көзид шон-ди кыш. Орјаслытөг кылө, то ёта-рын, то мөдарын, пујаслон пір-ласом. Җуртөны додјас, кылөны кыскасысјаслон городломјас. Гав-ріл Іван муніс пірөдчыс јортыс дінө. Онтонјас мөдісны вөчны пö-

рөдөм пу. Мен кыја налыс бид ді-женіje, бид процесс вөчом.

Вот Онтон мерајтіс дін керсө, пасјіс, мерајтіс вөзө — вылыс пас-јіс... опөдісны қыклаті. Онтон бостіс зыр-гогін да күтіс кырсыны дін керсө, Саня — вөчө јыв кер. Бура ветлө Антон Васільевіч кіын лечыд зыр-гогін. Бид ёвтыштомын чуктө метр күшта кыре, бид ёв-тыштом вежө керлыс ердывис. Со, ѡтарбокыс мезміс-кін кырсыс, лымжыскод-жо јежыд лоі кер. Онтон бостіс kondak, бергөдіс керлыс мөдар боксө. Вылыс гырыс взмах-јасон ёвтөм, вылыс күш стружкі-он лебө пожом кыре...

Сіjо портчысома дөрөм кежсыс. Онтонлөн ужыс, вөчомыс, став вөрөмис рітміческөj, арталома, оты секунда сіјө ез сувтлы керсө волом зікөz ештөйттөz. Сесса бескөд-чіс, візәдліс волом кер вылө да ңумјаломон шуіс:

— Мунас авіо вылө...

А сек кості Саня Желохіналөн ештөма-кін јыв керсө сувјөм, воло-кін мөд боксө... Сіjо, Онтон моз-жо паскыда ёвтөмөн, воло керсө, јурсіјасыс ңеуна петышто-маөс чышјан увсыс, чужомыс өзяла-ло-гөрд, посалома... Сысан сізі-и ыпжало томлун, том вын, том за-дор. Төдчө — абу-кін медвоңдаыс бостома зыр-гогінсө кіас, оз-кін медвоңдаыс керас паскыд дора черөн... Онтон отсало сылы еш-төдкы...

— А тајё — піловочкікө..., — го-гөр гонъяліг сіннас мөд пу корсіг, шуіс Онтон да бостіс ужалан кө-лујсө...

— М-мунам... — чөйтіс Саналы...

Пу вөчом вылө віцісны кад 30 мінүт. Шеді 0,85 кубометр. Мукөд дыріj сурлө пұыс күжім кер күш — секі унжык артмө. Овлө і ешажык — вөр серті сіјө. Но дас кубомет-



рыс еща морт вылө таво најо, Саня Желохінакөд, абу-на вочлобмаөс, а бөті лунө вочомаөс весіг дассіңім кубометрөн — кыкөн пörödömaöс да вочомаөс квајтымын кер сајо. Тајо öті луннас! И ставыс пошті експорт-ној вёр, кодөс вочны коло зев вылын качествоён. Күжөні ужавны Кармановјас, ужалёны ыжыд самон, зіла, соломыс. Лечыдöс налён піланасыс, бура төчітомуа черјасеö да зыю-гогінjasс... .

Оntonјас мөд пу dінынöс-кін. Саня весаліс пу гёгёрсыс лымсө, Onton сек кості воло пудін гёгёрсө, төдмало сұлыс качествосө. Чатортчыліс кыкыс кымын, быд боксан віzödlіс, сесса шымыртіс кінас пуссө, пунктіс шујга морöссө да пелсө әік пу бердас — да чорыда клонгіс пус...

— Тујас... — шуіс аслыс да јурнас довкнітөмөн коріс Саняөс піланас.

Вуж бердас сашкісны піласө — кутіс кывны косыныка үзілім... Неламыр мыст пыркуні туганжылыс, возжыксо көсжытомуа, сесса пыр отаро öдjöжык кутіс лебны мулаң... да гыпкысіс мукөд пожомјас костөд жебид лым вылө. Жұжыда качлісны реңдевјас лым-бускөд отсор. дырна шавгіс да гылаліс гырыс јокмылжасон мукөд пұјасыс лым.

Выльыс пуб уж, выльыс зир-гогінjasон öвтчом, чер клонгом... і таңі лунтыр — ритја пемыдöз. Најо вочомаөс-кін 20 кер, нöшта көсжоны вочны мөд си миңда. Неламын керјыс еща некор-на ез вочлыны. Оз көсжыны көлтчыны мукöбыс, Onton көсжо лоны брігадаын медвогын мұныссоң.

Муртса југdігас најо петомаөс пörödчыны. Луннас баракө ветлытог бі дорын пажнајтыштасны — і выльыс уж...

Пемыднас-кін локтоны јагыс.

Быдлаын увалёны гёлөсјас. Женежковјор ломъё помтөм коңувјасон. Вёр сајсан кыпöдчө келыд төлыш. Озжалёны баракын біјас. Ју кыркөш жылын тыдалёны жүжыд кербунтјас — болом керјас червониょј зарынбон пörтмасбони кыптыс төлыш југорјас улын.

Локталёны баракө јөз, мұзёс, но серамбанаөс. Подоров Іванјас, Желев Педорјас, Карманов Онтонјас, Желохін Пілајас, Саня Желохінајас, Маша Завјаловајас — унаён, унаён, і ставныс најо томёс, кыці-і үжыс, ставныс најо кыпидöс, кыці-і Чуим јагыс, код вомон візвытö Чуим ју, чуклöдлігтүр нуё ассыс сөз васо ыжыд Сыктыл...

А үжын бўрын бараксањ тёвса пемыдас чепёссо том јөзлөн сылём, гажöдчом.

...Чуим јаг вестö пуксо тёвса көздид вој. Чоскыда уәё лунса муз бўрын Онтон Карманов, топыда кутло Саняөс — үжын ассыс медбур јортсө, вёрфронтвывса ударыщадс, кодјас ез-кін еща пу пöröдны піятілетка војасө, і јона-на унжык көсжоны пöröдны да вочны, медым кыпöдны ассыныс чест, медым юнмөдны ассыныс том странанысö.

Женеж шорё қыптом төлыш піскöдчес аслас југорјасон барак оши-кін, локтіс Онтон крөват доро да меліа віzödlіс си вылө... Онтон Карманов мыжко тыдало вётагіс да онжывіс кімкода жумжаліс...

## 2.

Вёліни 1933-өд волён медвогыза төлышас. Вёрлеңдомын област вёjic жүжыд прорыво. Коло вёлі зелöдліны став вын, пунктіны став виїмаңje, став сам да күжом, медым петкы прорывыс, медым тыртны сезона сөрпрограмма.

Партія јөзөдіc вёр вёсна стамискөj поход. Партіясы da комсомолыс медбур јөзыс мунісны вёрө ужавны проізводство вылын, котыртын брігадајасын уж, отсавны прорывы бирёдомын. Кыптыны кутісны öдjas, öдäc уж, но кулачество лён колласјасыс чорыда паныдағасыны талы, наjо став выиннас, став мудерлуннас кутісны торкавны вёрледан ужлы. Колё вёлі сетны чорыд отпор. Колё вёлі ужын медбур обраzeцjas прімер вылын кыпöдны вёрын ударноjа ужалом вылö став колхознікјассö да честнöj откаолысјассö.

...Феврал тёалысын менö вылыс мёдöдісны „Вёрлеңыс“ гаъетсань Палаңжаса вёрпунктö котыртын ыбса вёрпунктö муном вылö медбур ударнікјасыс социалістіческөj бұксір.

Сijo қаднас торja-кiin ьюк вёлі положенjиеys ыбын, і колё вёлі вёчны күшöмкö конкретнöj тор, мемдым сетны отсöг ыбса вёрпунктлы прорывыс петомын. И таjо меропріјатіјенас вёлі — сетчö бұксіr котыртöm, кодлон тöдчанлуныс став жужтанас тыдовтчis бёрынжык.

Бұксіrnöj брігадаö вёлі iндöма Палаңжасыс da Гагшорыс медбур ударнікјассö: Онтон Кармановöс, Подоров Гавріл Иванöс, коммунiст Опон Кармановöс, Саня Желохiнаöс, М. I. Кармановöс da комсомольец Ваня Кармановöс. Наjо ставныс сöгласітчесны мунны бұксіrён ас вёлласыс. Сек кежлö налён ставныс-лон-кiin вёчма вёлі морт вылö 1000—1100 кубометрён. Палаңжаса вёрпунктын наjо вёліны бурјас пöвсис медбурјасыс, медсама вёрлеңыс мастерјасыс.

Кыпыда коллöдісны мijanöс Чуjим јагын ужалыс ударнікјас. Быd боксань кылісны гöлөсјас: — Енö подкачајtöj, ѡортјас!..

— Pedködлöj, кызi колё ужавныс...

— Вічысам әңевiңаöн...  
Коллöдісјаслы воча кыліс:  
— Асныd ен подкачајtöj!..  
— Mi-тö ужалам...  
— Гiжöj мijanлы...

Шоныда прöшшајtchim вёрса ударнікјаскöd. Колхознöj вёвјас гöңтöдісны Чуjим ю пос вомон, петкöдісны ыжыd туj вылö. Доджассань кыліс гораа сылём.

Гажаа колыны летчан луијас. ыбын паныдағасім Обiсполкомын секса јуралиыс Ф. Г. Тараканов ѡорткöd. Бура прімітісны вёрфронтывса герояссö... Быd баракын собраңjeяс, беседајас Палаңжаса ударнікјас віставлёны ыбса вёрлеңысјаслы вёрын асланыс уж, јылыс, вермомjас јылыс. Унаён оз ескynы, мыj бті сезонын поzö вёчны 1000 da унжык кубометрöz. Емöс iсешöмjас, кодjас бугжыла-сöны бұксіrnöj брігада локтöм вылö, зiмёны суыштын jadöн мавтöм кывјас. Таjо — кулацкöj „агiтпроп-јас“, лодырјас, феңертiрјас. Но наjо ешабон. Унжык массасыс гöгöрвоö, мыj ужавны колё честнöj, сöмын секi поzö срок кежлö тýртны лубоj план. Таjöс гöгöрвоöдомын юна отсасісны Подоровјас da Кармановјас асланыс сорнiјасөn, прімерјасөn, оптöн.

Но med ыжыd могыс бұксіrnöj брігадалөн вёлі — сijo ас уж прімернас петкöдліны ыбса вёрлеңысјаслы, кызi колё ужавны, кызi колё перjыны вермомjассö. Med ыжыd аргументыс бұксіrnöj брігадалы паныd классöвöi врагјассань da наjо агентјассань вёлі тащöм: „Mijan вёромöль, oz cod, og вермөj унжык вёчны... А Палаңжасакoф вёрыd иекöн абу, лöсyд тiјанлы секi ошысны сурс кубометрjаснад... Bидlöj ужавны мijan вёр вылын, секi иебосжiмдад“ da c. v. Тащöм кулацкö

сөркіjaccö da мөвпјассö колö вöлі  
чегны уж прíмерён ...

...Кык дун мысті Подоров Гавріл  
Іванлон бүксірнöй бріgada пöрöдчіс-  
кін Локшор дорын.

\* \* \*

Уна міллард чутјасöн ворсöдчö  
асja шонди јежыд лым волъ вылын.  
Міча рöмјасöн пöртмасöлым, сінмый  
доjмö віzödігас. Ердывисаң пырім  
Локшор вöрö. Бүксірнöй бріgada  
пöрöдчанінöз колö мунны кык кіло-  
метр da жын. Со-i віzерка. Тати  
лыжініча туjöd пырöма бріgada.

Тараканов ѡорт (сыкод вöлім) каз-  
тылö:

— 1919 воын мі öтчыд јежыдјас  
бörса таz-жö вöтчылім... Коскóзыс  
лымjöd собö міjan ічöткі партізан-  
скöю отрад... Суімвöркөркөа... Пансіс  
кос... Жынýыс кымынусi, möd жынсö  
бостім плено... .

Но мі мунам öні оғö јежыдјас  
бörса. Локтам мі асланым медбур  
јортјас dіnö — Подоров Гавріл Іван  
бріgada ужаланінö.

Со, мыжкö увкñitic... Сарёbtic  
кönkö кеылын. Кызыысам. Тыдалö,  
пöрöдичны пу. Матынöс-кñін.

— Iva-a-an! — горза вылö чатöрт-  
чомён.

— У-у у-у! — кыла воча.

Түjымöс пошісны куjлыс волём  
керјас. Со, Міхаїл Іванöвіч da Ваня  
Карманов.— ötіys зыр-гогінөн волъ  
пудінсö, mödyс — сувысö.

Шуjга вылын Онтон Карманов  
da Саньа Желохіна муртса тысыш-  
тöны ыжыд пудін дорын: наjö пö-  
rödöны сывтырja гігант-пожём.

Вескыда дорын уркñitic, ращ-  
кöдчігтыр, тöвнырын зущкысіc пу.  
Сесса лöкіc. Таjö Гавріл Іван da  
Опоң Карманов — бріgadıfır da парт-  
орг — пörödchöны.

Шуjга вылын i вескыдын, возын  
i бöрын гымшыён пörlasöны пујас,

укjödöлö ужлён кыпыд горыс, гажа  
сімфоnіjаыс.

Говетымын кілометр сајсань лок-  
тöмаддö пöс сöлöма jöз — томöс i  
збоjöс, — медым асланыс уж прíмерён  
кыпödны da özjödны мукödöс, ловzödны быд участокöс da квар-  
талöс ударнöй ужöи, отсавны вöр-  
пунктлы петны жүжыд прорывыс.  
Навозын суалан могсö гöгрöвоöмөн  
ужалö бріgada, пунктö став вынсö  
i самсö, шенzödö ас ужнасбыdöнöс,  
kodi azzылö наjöс мыр дорыс.

— Да, таjö збыль вылö кос! — шуic  
Тараканов ѡорт, уж вылö віzödіг.—  
Тазi кö быdöн ужалісны, вöрлеzан  
программайд önöз тыrіc-кñін...

Мінүт dac бріgadaköd беседуйтöм  
бöрын, Тараканов ѡорт летчіс —  
термасö базаö партсобраныje вылö.

Дыр кежлö пуксісны ударнïкјас  
сöлöмö да вежöрö Тараканов ѡорт-  
лон прошщајтchan бöрja кывјасыс:

— Тіjan збоj ужöн гордітчö Воj-  
выvиму, гордіtчöны став ужалыс jö-  
зыс. Партия кекор оз вунöд герой-  
jасöс. Вözö-жö, jörtjas, гырыс  
вермөмјасö, вöр вöсна большевист-  
скöи косöl..

Топыда кутлöны кiјас, özjalan еін-  
jасöн віzödöны möda-möd вылö. Töd-  
чö наjö віzödöмын ыжыд гордоств  
асланыс ударнöй уж вöсна, ломздö  
наjö сінjасын вözö ужавны кöсjöм...

І вылыс jуралö налöн ударнöй уж,  
поткödöлö јагсö пујаслон пörlasöm.

Рытja вылыс партјачеjкаса секретарсаң  
ваjисны запiска: „Осіповлон  
бріgada, тіjan локтöм вылö бочакыv  
пысфы, лептіc пörödchan ödcö 6,6  
кубометрöз, косаcö 7 кубометр  
вöсна”...

— А мі кутам косасны 8 кубометр  
вöсна! — шуic Опоң.

Сijö луннас вöчісны 7 кубометрöн  
mort вылö, котi вöрыс мукöd бріgad-  
аяласлон сертi вöлi тöдчымöн омöl-  
жык. Ортчöн ужалыс Муравjов брі-

радаын вöчöмаöс сiё луннас 3,5 кубометрён морт вылö, сеңöм-жöй бöрыс...

Аскiнас брiгада вöчiс 7,5 кубометрён морт вылö, сесса 8 кубометрён, медбöрын кыпöдлiсны 9 кубометрёз...

Шыңöдлiс буксирој брiгадалён волёмыс Ыбса вöрлеzысјасöс. Пiң-нысö јiрiсны кулакјас да налён „агiт-пропjасыс“ брiгеда вылö, но колхоз-кыjас да честнöй бткаолысјас вöт-чисны брiгада бöрса, кыпöдiсны ужалан öдjассö, петköдiсны Ыбса вöрпунктöс жүжyд прорывыс.

\* \* \*

Чорыд классöвöй тышын чужёны кубометрjас, юн косын шedö тыр-вермём вöрфронтылын. И таё косас медвоzынöс Онтон Кармановjас, Саня Jелохинаjас, Подоровjас, таё косас медвоzынöс „Гöрд октабр“ колхозса da мuköd уна dac брiгадајас, кодјас сiё вонас тыртiсны ассыныс кöсiсöмjассö со прöчент вылö, а таё знатнöй јöзыс, кодјас јылыс славаыс јургiс став Воjывын му паста, стаминской поход помасiг кежлö вöчисны морт вылö 1200-1300 кубометрён.

Антон Васильевiч Карманов öтина-сöн вöчiс 1300 кубометр, мыjdта Коми областын ъекущöм воö ъекод ез-на вöчлы.

И наjö ужын кылiс, даj вoзö кутас паскыда кывны славаыс i честыс, доблестыс i героjствоыс...

Комi Облiсполком бердса екпорт-кыj совещањие секi премiруйтiс буксирој брiгадајас быд мортöс лунвын курортö бесплатнöй места-јасон, сы вылö леziс 3000 шаjt сöм, а Облiсполкомлон Пречiдiум награ-дiтiс почтнöй грамотајасон.

достоjноjöс-ö вöлiны таё награ-dacö наjö? да, достоjноjöс... Наjö

достоjноjöс, öд наjö вöрфронтывыса герояс...

И на пöвсын медвоzын Антон Васильевiч Карманов.

### 3.

Сыктывкарса aerodromсаň Антон Васильевiч кыпöдчiс сынöдö. Сыктывкар пыдöдi кокулö колiсны чераңвез улiчjas, iэтöг кöröб гырса керкајас. Йеýылын щыналiс вöрпилитан завод. Сајавны кутiсны умiч квадратjас. Паскалi Онтон сiн-вöдö помтöм вöр da пыdöстöм јенеж. Сыктыв jу пöлön пукалiсны сiktjas кыç сурö разöдöм керкајасон.

Пропеллерсаň лечyд тöв швачкö чужёмас, кеңжкö јурсыс шапкасö—лоi саjöдчыны стеклö-козырок саjö. Laikjalö уклад лебач, пöлынчыв-лас борд пöвнас, ыркñitlas сöлöмис Онтонаён, топыда кутчысöма бортjасас, полö усöмыс... Но само-лютыс он ус, топыда domalöma тасмайын пукалысöс. Лебö вoзö гор-дöj самолёт Сыктыв jу сортас вест-ти, аслас вынлы ескöмöн нüödö уклад лебачöс том пiлот.

Тидовтчis-кыj Пустöш. Самолёт кышшовtic пуксан плошщадка вeг-töd... Онтон övtic кiнас выл керка-јаслы, на дорын ветлыс посыfik јöзлү. Gölöмис оз-кыj вöлi пов усöмыс. Чужёмис кiимкода күмja-лис. Оз кыв самолютлыс жургöмсö, но кiервянас кашалö, кыçi сiё посыfik тiralö мотор ужалöмис, пропеллер бергалöмис.

Пуксисны паскыда erd вылö. Онтон четчö кабинаыс... Пыр-на laik-jalö кокулас мусыс... Бостic iчötök чемодансö да кaijic Сыктывса рај-центрö.

Онтон Карманов локтiс Крымса курортыс, кытчö мöдис-кыj мödöд-лисны сiёс вöрын ударнöja ужалöмис.

\* \* \*

Курортың локтөм бөрын Тіма Онтон котыртіс ңеңжыд брігада. Бостісны вёчны да қыскыны 4000 кубометр ценной експортной вёр. Пунктісны қымсө брігадалы „Борцы за лесоэкспорт“.

Қырі і мүкөд војасö, выльыс панcіс тыш експортной вёр вёсна. 1930-31 волын Антон Васілjeвіч вёчіс 1058 кубометр, 1931-32 волын — 1200 кубометр, 1932-33 волын — 1300 кубометр, 1933-34 волын — 1000 кубометр саjö-jö, і таво сijo бостчіс вёчны қуім норма ценной експортной вёр, кодес сезонаас морт выло коло вёчны 170 кубометр.

Горён-кын петісны вёрö — октябр төлөс помас. Коло волі суöдны мүкөд брігадајасöс. I Антон Васілjeвіч, оні брігадаір-ныршік, ачыс кутіс петкөдлыны медбура ужаломлыс прімер. Сijo таво бара ужало Сана Желохінакöd. Наjö өзjödісны ассыныс брігадаöс, медвоz волі петоны уж выло, пырёны медсорон, ужалоны медзіла, вёчоны медуна.

Азәйни брігадаса шленјас — Онтон дінін дыша ужавны оз поz, коло зілны, медым лоны ударнікөн. Вёчны кутісны брігадаын медбур јөзыс быд морт выло 5-6 кубометрон. Содны кутісны лыdpасјас, процентјас.

Но сокыд волі ужавны таво. Уна-ыс döзмайлісны брігадаыс откымын ужалысјас, гройтчісны пышыны. Порöдчысјаслы лоi öктысны қуім квартал пастаыс, қыскасысјаслы быд кер дінö коло волі вёчны вылтуj... Вёвјасöс колхозыс getic омольжыкжасöс, төвбыд лоi мырсыны турунтырытöмөн — колхоз мібö дыр оз мödöd турунсö, мібö мödödас сöдагом ежör.

Кыпавліс брігадаын відчом. Шуасісны код-суроп:

— Пышјам вот брігадасыд... Генералоны мі вылын...

— Med колоkö Онтоныс da Сандравыс ужалоны...

Кор сурö i Онтонаён аслас улі соломыс. Оз наfејтчи волі аслас вын выло, јөзөс котырты самлун выло. Оз кыв сijo лек сорнýjassö, оз вермы бура віставны кывjон. Пöс жысыс ачыс көсжылас еновтны брігадаöс. Но соломыс оз мірітчи таjён. Сijo getic көсжысöм ордјыны став брігадаöс, лоны вёрпунктын медвөзда местаас. А Онтонлон көсжысöмид — закон. Сijo оз куж вежлавны срокјас.

Но ез сетчи сокыдлы, піnсö куртчомён мунис вөзö, қыскіс ас борсаыс брігадаöс. Пукесіні тышкасан луnјас. Брігадаса медбур јөзкөd отлаын, Антон Васілjeвіч кутіс тышкасны брігадаын чорыд фісціліна вёсна... Отi-mödöc лоi чірышты, топöдышты гортас щöкыда летчыломуыс, уж вылын дыша вёромуыс, уж выло дыр петтомуыс. Онтон кор вісталомён, кор запіс-кајасон ышödö брігадаса шленјасöс бура ужалом выло, віdö лодырjacöс da прогулшікжасöс. А уж вылын — ачыс медвоzын, петкөдлө медбур прімер.

Буржыка кутіс мунны брігадаын уж, содны кутісны кубометрjас..., Брігада kiö воiс кык знамja — пöрöдчомыс da подвозкаыс... ловчісны ужалысјас — гордостыс кыптиc налён асланыс брігада вёсна, асланыс брігадаір вёсна.

Сыктыв рајон вёрлеzöмийн кыссö медбөрын. Онтон гіjö: „меным щöшjançim став рајон вёснаыс... Öd быд во-на волімö медвоzынöс, — а таво кыссам җik бёжас“...

Кор јөзöдісны вёрлеzöм завершајтöм куza двуходекаджик, Онтон Карманов петіс брігада вөzö da вісталіc:

— Март 28-өд лун кежлө көткүңі, а коло тыртны ассыным план... Согласос абу ті јешшө јонжыка зелёдчывны, јешшө зілжыка ужавны?...

Бригада пöшті став гёлосён во-  
чавізіс аслас бригадірлы:

— Согласос!..

— Тыртам!..

— Согласос абу ті план тыртём бöрын колтчыны буksirujtны бöрын кыссыс колхозјасос, медым петкöдны прорывыс вörpunktös зөннаас?

— Согласос!..

— Колтчам!..

Кын jicö вöлі чегома. Онтон Карманов петіс венысөн ѿесомын кыңі медбур ударнік, но-і кыңі бригадір.

Нöшта јонжыка пансіс тыш быд кубометр пöрöдöм да кыском вöсна. Онтон мукöд дырjыс шапкадöг, вöнтöг, döрöм кежсыс ужалö, вöрöчајтö гырыс керјас, шурсjо зыргогин, оз лең шојтчывны Санъаös, med ескö регылджык тыртны кöсжyсом. Сеңбом-жö јар сölöма, кыңі i пыр, Антон Василевіч бöрja лунjasнас весіг омöлтчыштіс, рytjасын ещајык кутіс сорытны... Но асыннас четчö пемыснына, чуксалö Санъаös, ужалысјасос, i соjыштöм бöрын — термасомон յагö, гырыс пујас дорö...

Март 28-өд лунö бригада сеңіс ВКП(б) Крајкомса секретар Конторін јортлы победиö рапорт да план тыртём бöрын колтчіс буksirujtны бöрын кыссыс колхозјасос... Онтон Карманов, Санъа Желюхина, Н. Іарков, А. Желев, П. Тріфочов да мукöд вöчісны морт вылö 500—550 кубометрён цениöj экспортноj вöр — тыртісны сезонаса нормасö 250—300 процент вылö, бригадаыс петіс вörpunktын med-  
вöзжа местаö...

I тані вылыс Антон Василевіч Карманов, вörfront вывса медбур вörлеzyс мастер, лоi медвоzын мунысбн, медбур бригадірён. Областнöj преміальной коміssija таыс преміруйтіс сijöс імjanöj часiöч da наградітіс почетной грамотаён.

\* \* \*

Восcісны юјас, зыкён ызgö візвив ва Тыбју сортасјасöд... Гартчомён, сунласігтыр лебоны міча керјас Сыктыв вомдорö... Тані щöш Антон Василевіч Кармановлон ценnoj экспортноj вöрыс — сijö вaлутa... Пуржаласны керjассö — кылöдасны Сыктыв куңа, Ежва куңа, Воjыв вдвіна куңа, гажа Архангельскö, гырыс заводјасöз, Океанской карабјасöз...

I кодыр Антон Василевіч вылыс кутас лебавны горdöj самолётöн аслас ыжыд Советской страна вестті — тыдовtчасны сылы гырыс фомнајас, ішом шахтајас, нефтö вышкајас, бija поездjас, электростанцијајас, каналјас, гажа да кыпид карјас, i городас сijö журғыс пропеллер сылём улö:

— Со-öд менам Странаы!.. Мыj ыждта, күшом озыр сijö!.. I ставсö тајос вöчома асланым кiён...

Сек нöшта вылö качöдчас самолёт, вajödac вörлеzyс Онтон Кармановос медыжыд да medpadеjтана кар вестö, кöni дона Ленiнлон гуыс, кöni олö да ужалö велiкoj Стамiн... I бостас ылi Воjываса пармајагјасыс локтöм вörлеzyс ударнік ассыс гёна шапкасö да, мелiа кумжалiгтыр, кутас övtны сijöн — чоломавны ставмуvывса революцiялыс столiцаö — Москваös, партiяös, Стамiнöс...

Сыктывкар.

# НАГРАДА

БІЛТ

I.

Јоғор Џәкен затрекајтіс пёжом јёлөн, пастаніс ыжку пас, јурвылас пуктіс ғод балқу шапка да мәдіс ісполкомо. Петіс ывлабо, чіткүртіс сіңсө јеңғыд лым јоромыс.

Әләкен вәлі шөр арлыда морт. Сій оетліс царской војна вылө, сурлі пленё да воіс сег во сајын, вериома қыздо пышыны. Воом бөрас сій оғольжык јөзкөд да мүкөд важ салдар-яскөд котыртісны коммунист ячејка, а оні вәлі ісполкомын јуралысөн да сіктө коліс поштей өтнасөн. Јорт-јасыс ставыс мунісны гөрдіаслы от-сөг вылө, јеңғыдіаслы паныд, кодјас вәліны ңеылынөс, а сійес колісны да щоктісны пышыны сөмын мед-бөрja сдукас.

Ісполком дінө воіғон друг күчкіс-ны жынjanö да си бөрса күтісны јурғыны ватагабын. Кымбөрөн кыпöд-чісны көлөкөлжыча вестыс чавкан чукөр, күтісны тавксыны да бер-гавны.

Әләкен оес быттө јурсаңыс кок улоғыс көңид ваён кістісны, қынмы-ліс места вылас, мөвпыштіс „јеңғыд-jac!“ да пулайон ңөзвыштіс ісполкомо.

„Әләкен... әбесы!“ — ускодчіс сылы паныд ісполкомса стёррж.

Жынjan важ мозыс чорыда јурғіс, пуртөн моз қырлодліс Әләкен оес сөлөмсө. Ускодчіс пывсанјаслаң да сет, мед јөзыс оз ағыны, әбесасіг

тырja муніс гортас. Первој қајліс сарајас, бостіс сес дас лөсөдөм ноп да чер. Летчіс посвоздю, пунктіс нопсо да пыріс керкаө.

— Но, ме мұна, ен шогсөj,— шүіс Әләкен вісіг мамыслы да баба-ыслы.

— Әләкен, кытчо мунан? Әбесы кытчоқо татчо, ен мун,— бөрдәc гёттырыс.

— Ен пов, јеңғыдіастө вётлам да бөр гортө воа. Но, бура олөj! Жеңғыд-јас-кө тас кутасны корсны, вістав, мыж вөрө петі, веләдіс Әләкен го-тырсө, сесса термагомён петіс кер-каыс да күjөd петкөдөм туj куза мәдіс карта сајлань.

2.

Вәлі воң-на. Вічко стёррж әоріс кытчоқо міртуj куза мәдлапөвлань. Кор-иін рөмідыс үікөң сөзіc да асыв лунаңын мытчіс нырсө төвса гөрдінді, мәдлапөв қырjывсань Нұң-чоjөd гоғырлас моз түрісны jі вылө вер-әома вәлајас. Звонарлы оз ков вәлі віставны. Ачыс вәлі зев бура төdө, күшом гөстjas локтөні. Кор аз-зіc таjөс, став жынjanон лептіс орјавалытөм звөн шы. Сущ мында кад мысті լуғыны күтісны ѡз. Вічко дорсан, ңаң-солон да зібійв спасјасөн мәдісны ісполком дорлань.

Жоlө Степан, сіктса кулак, котёрөн локтіс ісполком diнө да лептіс дас лөсөдөм јеңғыд плаг. Локтіс бөр да

баба ордесіс міча кічышкөд вылын бостіс поднос, кытчо вәлі пункталома чоскыда пожалом да закускаас. Сыкөд ортчон сулаліс сылён вокыс — Јөлө Іван, сіктса купеч, езыс поднос вылын күтіс сеңжем-жо чоскыд сојанјас да нөшта парта віна. Сенжо, медвөзжа радиң, сулалісны поп да дәк. Поп ёйтіс, кафілөнас мівкіжділіс вөсні гөлөснас. Бёр вылын нөшта-на сулалісны морт ветымын кымын, ставыс сұздсанда јөз, — локтөмаёс бабааснаныс, чөләдіјаснаныс. Ставныс віզөдічны воғлан, кыті вәлі коло локны жеҗидіаслы.

Вәләст помөд пырісны вәлајас. Нөвійн лебісны ісполком дінө. Офицерыс четчыштіс вөв вывсыс, бур сојан-јуан вылө віզөділітог індіс нагајкаён Јөлө Іван вылө:

— Конёс тіјан коммунистіясыд?

— Мунісны гөрдіаслы отсөг вылө, ваше благородіje... Комі сөмын ісполкомын јуралыс, — полігтыр воча-візіс Јөлө Іван.

— Кон сіjо?

— Гортас, ваше благородіje, — збојжыка-кын шуіс Јөлө Іван.

— Ноко, салдатјас, — вөв вылын пукалыс салдатјаслаң бергөдчомөн шуіс офицер, — став јөзсө ёйтітог вәләстсіс вайжодо татчо.

### 3

Олөксан муном бёрын Варук пукесіс лабічо да мыжко шога мөвлапіс. Омөлік, косінек чужом күзаяс сылён шочиңіка војталіс сінва. Гінвасо чышкыштіс да пондіс пастаны. Пастаніс ежтөм жеҗид пас, шамла-ліс іштөк шал, кепысаліс віт јема кепыс да көсіп петны мөс јуктавны. Друг ѡшінкөд аzzіс: локтөны вер-жома вәлајас. Колісны вөвжассо поспомё, сетчо щош көлтісны кык салдат да күжім салдаткөд керкао пыріс Јөлө Іван. Варук бёр пунктіс кепыссө жажжо да пукесіс лабічо.

— Кытчо ветлін? Коні мужікыд? Җебін? — горзыны күтіс Варук вылө ѿті салдат.

— Көзайныс асывсаныс вөрө петлі... — тіралан гөлөсөн шуіс Варук.

— Ылөдлан! — нагајкас олептөмөн бара городіс сіjо. — Ставсө шобоj.

— Вістал, Варук, буржык лоj. Оз-кө сур Олөксаныд — бур оз ло, кайтчыны кутан, — најана кайтіс Јөлө Іван.

— Епу, тенізд кырнышлы, — кра-котінаён Јөлө Іванлы сөлыштіс Варук.

Пәлатындык кыскісны вісын мамсө Олөксанлыс.

— Мыj те, мыj те! — чужомсө чышкыштіс Јөлө Іван. Со, мыj вөчіс коммунист гётірып! — да күтіс петкөдіны дұлмөн ѡшіжом рожасө салдатлы.

Варукөс бостісны салдатјас, нүис-ны ісполкомлан.

Кор Варукөс вајісны ісполком дінө, сені тырыс-кын вәлі јөз. Ставсө вајомаёс, код толко сіктас ем ловја мортис. Гөгөрыс јөзсө кышаломаёс вәла салдатјас.

Кор дүргісны јөзсө вајавны, ісполкомыс петіс офицер.

— Ноко, вісталоj, код тіјан коммунистјас дор? јуаліс сіjо.

— Некод абу, некод, господін офицер! — шыасіс ѿті фаджо јөз пышсаң.

— Тенсід оз јуавны! — прысът-тіс фаджолы пелбокас.

— Вісталоj мібө, коні тіјан пред-седательныд. Kod вісталас мібө вајод-дас кык лунён, сылы сетам ыжид награда, — раммыштөмөн најана шуіс офицер.

Нұуммуномөн візөділіс јөз вылө Јөлө Іван. Нұуммуномнас быттө јөз-сө ескідіс награда вылө.

— Амі он көсіп віставны? — Бара городіс офицер, сесса наганинас індіс Јөлө Іванлы.

— Ноко, віставлы, кодјас тані мунёны коммуњистјас dop da налыс роðвужсо.

Жоло Иван дрёгнътіс, лажінътчіліс сы выло наганнад чургöдомыс, сесса теръба вörъіс места вывсыс da кутіс індавны. Жоzсö јукісны кык чукёрө. Став гольжык јöзыс сурі коммуњистјас дормуныс чукёрө. Напыс унаос сен-жё пöртчöдісны da күшіај вылас күтісны нöйтни нагајкаён da шомполјасён. Ісполком дінын шыаліс горзём, бöрдöм da ојзём. Варукос пöртчöдісны күш дöрөм мыг кежсыс da комыныс күчкісны нагајкаён. Мышсыс түрөбөн летчіс вір. Став күчкіс потласіс, сесса сізі і еновтісны. Сöмын рытланыс батыс кыскіс гортас шој кодёс.

#### 4.

Сүтківс-нýн дыржык Ольоксан олісрынышын. Рыныш жож, плакаыс лунтыр лёсаліс лампа, арытнас пемдöм бöрын кöсіс мунны јортјасыс дінö вескыда вöröd.

Ештöдіс лампасо да пуксіс курітчыны.

Друг кыліс сорын шы... Kodkó кылó кодлыкó шуіс:

— Кытчö-нýн mödin, Иван?

Ольоксан вірскöбтіс места вывсыс, шыбытчіс шын петан роъ dopö da азғіс Жоло кык вокос. Кыкнанныс сулалісны лыъ вылын.

— Сіз,— шуё Иван,— гумла dopö. Аскі шötчины кöсіjam, көт вартыштын остаткі наньсо.

“Тай-öд і ем Жола Иваныслон рынышыс... Мыж кута керны?— Чујмөён думајтіс Ольоксан.

— Абу-öмөj-нýн наньын?— јуаліс бара Степан.

— Ем-на ескö гёбоч гуын da лептыныс ог кöсіjы. Салдатјаслы сур da віна выло мукöдсö віçам. Баба прамёјатајо нөл лунсо ез-на водлы,

кымын пöлөс нань лоіс пöжавны,— віставліс Иван.

— Медасвіт мешёк лепті-жё. Варыштын лоö i менам ічотыка, буракö колыштöма-на гумла dopö колталасыс,— вочавіціс сылы Степан.

— Ставсö тај розёрітіс Јогор Ольоксаныд. Getalic dag наньтö дышијасыдлы. Коло ескöн кызкö сіjös корсны. Тöрыт со офицерыд став јөз воъын шуіс — сетам-пö ыжыд награда, коди корсас,— гёгрөвіzödöмөн шуіс Иван da Ольоксаны кажитчіс, быттö сіннас індіc сылыс зебсанінсö.

— Кыс бара корсан,— dözmöмөн шуіс Степан.— Ме тај талун сы могоғ i ветлі капканјас кыjиг моз, ставсö відладі, весіг Ольоксаныслыс баңаас кајан туjsö да некыс нынөм ег каңав. Сеп ні туj.

— Гашкó і збыльыс гöрдjас dihö муніс. Тöрыт-тај со бабаыс вісталіс вörö петомён,— муніг мозыс-нýн соdtіс Иван.

Ольоксан зебсіс рыныш пелёсö да револьверён вішкіс öзбес востсан мес-таö.

Иван локтіс гумла дорлань, віzöдліс рынышлань, муніс сором саjо да сетчö воши.

Ольоксан бурадыр віччиысіс, сесса dözmic da віzöдліс шын петан розöдывлаö.

Азғіс: нөйелын локтöны күjим салdat, а налы рынышлань чуñнас інда-ло Жоло Иван.

Ольоксан револьверсö чургöдіс на-лань da лыjис Жоло Иванлы. Жоло Иван локыс горöдіс, күтчиыс соjas, ус-кöдчіс лым выло. Saldatjac bodи-ны-жё пошöс берdö да күтісны лыjлыны рынышо.

Ольоксан коjмöд пуланас-жё ускöдіс öті saldatöс, нöшта ускöдіс mödöс, а коjмöдис пондіс пышыны раскö. Ольоксанлон патроныс бырj, ез-нýн вермы лыjны da револьверсö

сүйіс жептас, а ачыс ускюдчіс өзіссо.  
Жоłö Иван кујліс лым вылын.

— Награда вылöыштін? — Сы do-  
рo сувтліс Олёнсан.— Көсін чест  
перјыны? Мыj менам готырыскод  
вöчісны?

— Н-ноj тісны,— пінпрыс леzіc  
Жоłö Иван да веckыd кісö кутомён  
кыпöдчіс, а сесса віzödlіc былалом,  
позвом сіnjasнаc Олёнсан вылö, ку-  
тіc корны:— Ен вi... леz... прöстіt  
менö...

— Ok, те, пеж... — кісö лептіc  
Олёнсан кучкыны Жоłö Иванöс.— Бог  
награда сета! Но... кiнöм тeö пежав-  
ны кiöс, мi наградајас вылад ог  
ыштö даj пемöс саjsаньыd огö курт-  
часö. Он дыр tі наградајастö корса-  
лö, регыd мi асным сijöс сетам!

I Олёнсан гырыса вослаломён  
муниc ңурланъ, ез весіг беröдчыв  
Жоłö Иванланъ, kodi кісö кутомён дов-  
гic eiktö.

Лопыrdиn

# ЦАРСКОЙ СУДДАЯС ІЫЛЫС МОДДАС

**Ц**арской помешчичой суд ез сулалы ужалыс крестана дод, сиё пыр служитліс ыжыдалыс классјаслы ківыв.

Помешчичой Россіянын помешчікі паныд крестанын ез вермывлы судітчыны. Сіз-жо поэтом-тор волі гөл крестаныны судебной тажба нүодны озырјаскод. Озырлон волі әзепис кыз, фенга мөшнәйис топыд. Сиё верміс въаткаён подкупітны суддајассоң лубој кадо. А царской судын въаткаыд волі медыжыд доказательствоон да свідетелён. Коди ыжыджақ въатка сетас суддаалы, сиё і лоö прав. Слерт, гөл крестанынд судын ңекор ез вермывлы паныд посыны ыжыдалыс класс представителјаслы да озырјаслы.

Таё под вылын гөл крестана пімын чужліс чорыд лөгкүтөм царской суддајас вылә, судда-въаточникас вылә.

Таё лөгкүтөмис аслыс ногён отраziтчіс і устнөj творчествын—моjdкывјасын. Быд моjdкылын, көні паныдагоны суддајас, пыр најо петкодлыссоны, кыц отріцательноj тіпjas.

Судда-въаточниклы паныд ге-ројон ташом моjdкылын пыр сула-ло гөл мужік, кодлон семјасо верд-ны ңаңыс абу, ягё песла кајлыны вольс абу. Гөл мужікты мөгмөд-чыны пыр лоö петны озыр вок опдә. Озыр вокон тані подразу-

мевајтчо сіктса міројед-кулак. Озыр вок, гөл воклы сетё песла ветлыны вёбсө. („Мужік да суддајас“), но гіjöс-заводсө оз сет. Мужіккід пес додсө көрталас вёв бёжас да вёв бёжыд і оро. Озыр вок сіjöс суддә сетас. Суддә мунігён најо војмасны да поп опдө узны пырасны. Гөл вокыд төдлітогыс поплыс кагасо лазодас. И поп щош мүжіккөс суддә кыскас. Шого бўйом мужік төддө, мыј сіjöс оні чорыда мыждасны да көсіс ачыс ассөвіны: пос выйті мунігён четчыштіс увлаң юрон кынмом ју вылә, но посувтіс вёләм мунёны купеч аja-піа төварла да пёрыс купечсө сіё і лазодас. Сылон ңенароком артміс којмод мыж. Мүжіккөс і купеч щош кыскис суддә. Мужік туј вылыс бостіс ыжыд кодіз, чышланё гартыштіс да пішёгас гүjic, көсіс таё iзнас суддаёс віны, мөдас-кө сіё простирыс мыждыны. Суд дырі мүжік суддајаслы пішёгсыс петкодліс ізтыра юкмылтö. Суддајас чајтісны, мыј мужіклөн въатка пыдағы фенга вајома да сы дод і судітісны.

Гөл мужік „комödic“ суддајассоң, озыр вокос, попос і купечос.

Бот ташом самаёс гөл крестана піыс петом царской суддајаслы паныд вескодом моjdкывјас.

Бесіг унжык моjdкылыс сужет боксаныс отсамаёс. Пойшті пыр ташом моjdкывјасын главнөj герояс гөл крестанын. Сужетыс кыссо пыр таџi: первоj сіё вочо күшом-

кө іштік „мыж“ ылдағы класс-  
јаслы представітеллі паныд, сүдö  
нүöдігөн сылён ңенароқом артмö  
мöд „мыж“, којмöд „мыж“, ңолöд  
дај вітöд. Кажітчö-ңін татыс сijöс  
зев чорыда мыждасны.

Но моjdкылайд век сiç помасö,  
мыj гöл мужік пыр венö суддаја-  
сöс i судітysјасöс. Суддајас да

судітysјас сеjöс сатiрiческоj чер-  
тајасон петкöдlyссöны, мыj наjö  
ас горшлун вöснаныс бытöкö јöj  
челад.

Тajö сiкаc моjdjas пiыс танi мi  
ваjödam ötik тiповöj моjdкыv: „Му-  
жiк da суддајас“.

## МУЖІК DA СУДДАЈАС

**О**лісны-вылісны кык вок. Отi-  
кыс озыр, а мёдыс гёл.  
Гёл вокыслон керка тырыс чelad,  
а озыр вокыслон чeлафыс ез вöв.  
Отчыд озыр вокыс i шуö:

— Мыjла-нö-пö тенад, Iван, кер-  
катырыд чelad, а менам кётiк абу?

Озыр воклы зев јона вöлi ко-  
ло чeлафыд.

А Iван сылы i шуö:

— Коран-кö-пö менö вежајавны,  
möd во та kadö тенад pí чужас.

А озыр воклы зев кiимкод лoic:

— Пi-кö-пö чужö, ферт-жö кора  
вежајавны дај со шаjt феңга сета.

Коркö ңе коркö озыр вок гöтыр-  
лон збыльс pí чужi. Пi чужöм вöс-  
на чукörtiс сijo бал: коралiс ку-  
печjасöс, генералjасöс da став ма-  
ты гöгбöрса озыр јöзjассö.

Iванöс вежајавны корны озыр  
вок ез i думыштлы i бал вылö ез  
кор:

— Ог-жö-пö ташöм озыр da бур  
гöстjаскöd padö, öti пызан саjö,  
пуксöд Iван злыфыjöс.

думајtic, думајtic Iван дај шуö  
ас гöтырыслы:

— Час-жö-пö ветла вок opdö  
гöстiтны. Выл чужöм кагасö поz-  
dravitны.

— Кытчö-нö-пö те kortöгыс му-  
нан. Кортöм гöстöс-пö сылiщуптö  
сеталöмöн гöстiтöдасны.

Локtic Iван озыр вок opdö, сенi  
гöстiтöны da kodалöны. Iван i шуö:

— Вöйтö-пö мем, вок, он сетлы?

— Мыjла-нö-пö тed вöлыс?

— Вöрö песла ветлыны.

Ферт, Iванлы пестö ваjны вö-  
лыд збыль вöлi колö, но онi сijo  
локtic möd сiкаc могöн: „Гашкö-пö,  
вок пызан саjö пуксöдас da сур  
стöканöн öтi саjын гöстiтöдас“.

Вок сылы i шуö:

— Сетла-пö вöйтö, но сijöс-заво-  
дыс выл da ог сет. Gijöс- заводтö-  
гыс куш вöвсö боуст.

Ciçi озыр вок сijöс пызан саjö  
ез пуксöдлы i сур стопка ез мыт-  
чыв.

думајtic, думајtic Iван: „Кыцi-жö  
пес ваjны?“ Вöлыс ем, а сijöсис  
i абу... Сегa доfсö гезjöн кöртала-  
лiс вöлыслы бöжас da mödödchis  
вöрö. Кералiс ژон konda pu, пук-  
tic dofödö дај вöвсö гортланыс  
векködic. Чој паныdagic дај  
вöлыс каjнысö оз вермы. Кучкiс  
Iван вöвлы: вöв јонжыка зелöдchis  
дај бöжыс сылён орi. Пестыра dof-  
сö-öd вöвлы бöжас вöлi кöрталаомa.

Bajödic Iван вок opdö вöвсö da  
висталiс, мыj сiçi i сiçi... Вöлыдлон  
бöжыс орi.

Скöрмiс ыжыд вок дај Iванöс  
cydö сетic. Шогсö Iван, но вöчны  
ңiнöм. Коркö кыкнан воксö корiс-  
ны cydö. Cydö колö вöлi мунны

ылі каро. Озыр вок вёла да кујім лунён воас, а Іванлы подённад вежон чөж лоö кароç լотіктыны. Medым сүд вылө öті кадо воны, озыр вокыс Іванöс ac додфас пук-гödic.

Мунісны, мунісны daj војмісны. Поп опdö уңны пырісны. Озыр мортыd-öd быд керкаын гөст: пук-гödic поп озыр вокос пызан сајо da cijöc medga чоскыд сојаннас верdö, а гөл вокос ужнајтны ез чу-көст. Сijö шыг пон моз күлөп пач-чорын da віzödö, кыці поп da сылён озыр вокыс пельсајоçныс чоскыд шаңгајас кусъалоны. Бергалö öті бок вылыс möd бок вылө: чоскыд сојан көр сіçік і кыскö сijöc. А попадфавылён волома-кö пач-чорад выл чужём кага, ез і tödлы Іван, кыці бок вылыс бок вылө бергаліг мозыд кагайд сылён кувтöзис лазаліс. I поп щöш сетіс сы вылө сүдö.

Мунісны, мунісны da бара војмісны. Уңны juagісны прёскурња опdö. Поп da озыр вок пызан сајо пукгісны da зев чоскыда ужнајтісны, а гөл вск шыг кынöмсö пач-чорын шонтö da дұльвасö кылалöмөн віzödö jöз ужнајтöм вылө: öd сijö кык лун чөж-ңін сојалытöм. Віzödö гөл вок паччёр dorö летчы-сомөн da аzzö: прістук вылын сулалö прёскур теста тыра шомöс прёскурналон. Сузöдчыліс гөл вок паччорсань, јона кынöмыс сумалö da, көсіjс гусён шомöссыс ул жан-сö көт-ңін öткымыныс чуныштын, но кызкö прёступітіс da увлан журён усі паччорсань ңаң шомöссас. Ңаң шомöссыд kiccic. Прёскурња сені pіnacö:

— Мыјла-пö менсым свјатоj прёскур пожалан шомöссö ac пöганоj журнад пежöстін? Судітчыны-по möda, — i прёскурња щöш муніс гөл мужік вылө судітчыны.

Мыј вочны гөл мужіклы? Мунö да шогалö, oz töd мыј вочны? Слерт-ңін öні кујім мыжсыд прамöja судітасны. Тујыс волі мунö жүжыд пос вывті. Іван думајтіc — судітасны-жö-öd-a, гашкö i јурöс керыштасны? Смерт-кö-пö, med смерт. Буржык лоö, тајö жүжыд пос вывсаныс-кö увлан журён кынмом jі вылас шыбытча.

Іван сіçі i вочіс. Пос вывсан jі вылө увлан журён шыбытчиc, а пос увтіс волом мунö вёла туj, бурешет септі волён төварла мунёны купеч ая-піa. Пöрыс купечыd лаз-муніc, а Іван ачыс ловјон коліc. Күтіc купеч Іванöс da бара-жö сүdö кыскic.

Tödö Іван, мыј öні сijöc прамöja код судітасны:

— Но, — шуас, — мыј лоаныс ло... — Сесса бостіс туj вылыс ыжыд код ѡорыша із, чышjan пышкö гаровtіc da пішöгас i сүjic. — Гашкö-пö i тајö згöдітчас.

Пырісны судіfаяc dorö daj норасоны. Озыр вок шуö:

— Менсым-пö вёвлыс бёжсö орödic.

Поп шуö:

— Менсым-пö выл чужём кага віic. А купеч шуö:

— Менсым-пö батöс лазödic.

Mödichны судіfаяc Іванлыс juag-ны: кыці daj мыј?.. мыјла сijö озыр воклыс вөв бёжсö орödic? Іван ставсö ңучкі вісталіс, кыці волі фелöыс, а вісталом помасіғон пішöг-сыс кыскыліс ізтыра мешöксö da судіfаяслы петкöдліс.

Важён судіfаясыd-öd воліны се-шомöс, kodи унжык фенга сетас-сы dor i судітасны. Судіfаяc чај-тасны, мыј мужікыд пішöгсыс кыскыліс фенга тыра мешöк daj сы-dor i судіtісны: шуісны Іванлы колыны вөвсö кытчö выл бёж сымы оз быдмы, а сымыс орём бёжсö

сетны озыр вокыслы. Озыр вок шүо: — ме-пö абу соглас сылы вöв сетны.— Абу-кö-пö соглас, вöв пыфди Iванлы сошайт мынтан i вöв бöжсо ачыд быттан.

Сесса поплыс кага вöм фелö кутисны вïлавны. Iван бара ставсö мүчкi вïсталiс, мыj сiçik i сiçik: töдлытöг лазсiс кагалыс. Сесса бара пiшöгсыс кыскылiс iзтыра мешöксö da мытчöдлiс суддајас сiнвöзö.

А суддајаслон сiñмыс сiçi i öзjö. Чайтоны, мыj мужиклён калым пыфди фенгы тара мешöк ваёма. I бара Iван dop суддитисны. Шуисны сiçi:

— Iван-пö ненарошно лазома поплыс кагасö. Сы пыфdi-пö поп медым ассыс попаддаасö öтi во кежлö сетлас верёссајо Iван саё. Сiçi, медым вöм кага пыфdi-пö Iван вoзöссö вермас поплы мынтыны кагаён-жö.

Поп шүо:

— Ме-пö таçitö абу соглас.

Суддајас i шуёны.

— Жал-кö-пö попаддаайд, сы пыфdi фенгайон поçö мынтысны.— I шуисны, медым поп Iванлы мынтан кыксо шайт. Таç i орöдчисны.

Сесса möдисны пöрыс купечос лазом da прёскурналыс шомос пежалом фела вïлавны. Iван ставсö вïсталiс, кыçi мыj вöлi. Сесса бара пiшöгсыс кыскылiс iзтыра мешöксö da суддајаслы нырвоçöзис мытчöдлiс. А суддајаслон сiñjasныс сiçik i öзjöны! Налы ко-ло öдjönжык-кñiн судсö помавны da

мужикалыс калым бостны. Чайтисны, мыj пiшöгас сылон збыльыс фенга тыра мешöк.

Суддајас шуисны купечлы.

— Мун-пö da кай сijo пос вылас. кысань Iван четчыштiс da улань јурён-пö шыбытчи пос вывсань Iван вылö, вoзöссö сijoс accö лазöд.

А купечыд i шүо:

— Med кöт-пö тысеча чöлкöвöj сетасны, пос вывсань улань јурён ог четчыш!

— Сiç-кö-пö куйимсо шайт мынты Iванлы фенгайон, а сijo тенö мездас пос вывсань улань јурён четчыштöмыс.

И којмод фела куңа мужикös бара правдајтисны.

Вот кутисны прёскурналыс шомос пежалом фела вïлавны. Iван бара суддајаслы вïсталiс, кыçi вöлi фелöыс da iз тыра јокмысöп пiшöгсыс мытчöдлiс суддајаслы.

Суддајас таçi суддитисны.

— Пежалiс-кö-пö Iван ас пöганöj журнас тенсыд прёскур пöжалан шомостö, те-пö, прёскурна матушка, мун гортад, кай паччöр вылад да Iван моз-жö четчышт улань јурён прёскур шомосад. Секi-пö пежассом шомосыд бöр весассас.

Прёскурна шүо:

— Кöт-пö со шайт ассань сета, а улань јурён прёскур шомосö ог четчышт.

— Сiç-кö мынты Iванлы со шайт фенгайон, сijo тенö мездас шомосö улань јурён четчыштöмыс.

Iван ставныслыс чукörtic судöн шуом фенгасö: озыр вокылыс со

чөлкөвöj, поплыс кыксо чөлкөвöj,  
купечлыс күjим со чөлкөвöj, прöс-  
курjалыс со чөлкөвöj, сесса шап-  
касö лептыштлis да гортас мё-  
dödchis.

Каңалисны судфаяс, мыj мужi-  
кыд пiщöгсыс кыскылom юкмыльсö  
еz кoл daj сы бöрса слуганысö  
mödödichny.

Мунö мужик туj куña, а сы бöр-  
са судфаяслöн слуганыс котörtö:

— Ej, Iван! Вунödih-pö-taj, суд-  
фаясыдлы калымтö сетны!

Iван кыскic пiщöгсыс iэтыра  
мешöксö daj косic судфаяс dihö:

— Вот-пö, колö-кö, тiјанлы i ка-  
lyм! Ен-кö me dop судfитö, тајонi  
гöститödi.

— Слава тебе, господi, —шüöны  
судфаяс, —мыj te dop судfитсöma!

Кöт плешным зоñён комi!

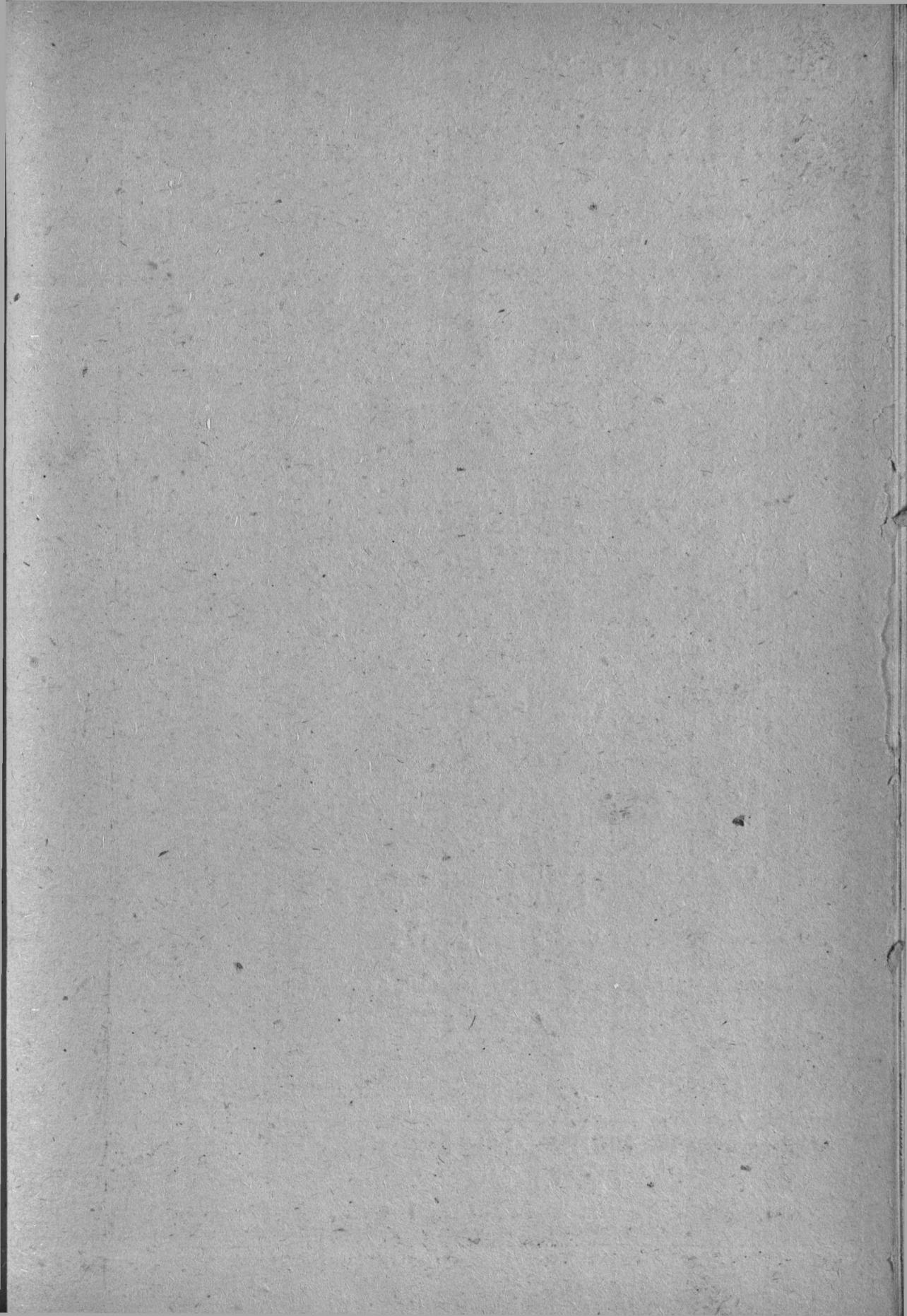
Инб. № 17

Pedkollegija: M. DORONIN, I. PYSTEN,  
I. IZJUROV.

Отв. pedaktor M. DORONIN.

Облит № 629. Заказ № 2278. Тираж 1000. Стат. формат бум. 72×108 1/16 82000 знаков в п. л.  
3 1/4 п. листа. Сдано в производство 14/V—35 г. Подписано к печати 7/VI-35 г.

Типография Кomi ГИЗ-a, Сыктывкар, Коммунистическая, 2.



# СУЗДАЛЬ 1935 ВО ВЫЛО

ХУДОЖЕСТВОА СОВЕТСКОЈ ЛІТЕРАТУРА КОМІ ЖУРНАЛ

## Ударник

ЛЕЗО СОВЕТСКОЈ ПІСАЧЕЛЯС СОЮЗЛОН КОМІ ПРАВЉЕНИЈЕ  
ПЕТО БЫА ТОЛЫСЫН ӨТЧЫД

Журналын лоңы тащом јукәдјас: 1) художествоа проза да поезија; 2) творческоЯ філософіялән трібuna; 3) комі епос; 4) бібліографіја выл роч да комі кнігајас выл.

1935 воын „Ударник“ журналын лоб печатајтдома: Небдинса Віттор—выл кывбурјас, Тіма-Вең—кывбурјас, вістјас, Ёбедев—выл басњаяс, Пед Ген—„Гера кук“ (повест), Выл Паш—выл поема, кывбурјас, Сандрык Йогор—„Арай“ (повест), Ілja Пыстын—пјеса да выл вістјас, Іван Вокан—новеллајас, Ізјур Іван—„Доменлён мыж“ (повест), А. Ісаков—„Дасбымысбәд во“ (повест). Выл вістјас да кывбурјас: Гім Ванлён, Мітрук Іаклён, Пармазонлён, Луздор Васлён, Біја Оғырлён, П. Доронінлён, П. Сталіндјлон, Гріш Сашлён, А. Мезекінлён, Размысловлён да мукәддәгіжны бостчысјаслён.

Літературно-крітическоЯ статјаяс: Жугыллён, Шыладорса Мішлён, І. Оботуровлён, І. Гарабукінлён, І. Ізјур Іванлён, Ольк Ондрејлён да мукәдлён.

СУЗДААН дон: 1 толыс кежлә 1 шајт  
3 толыс кежлә 2 шајт да 50 ур.

6	"	5	"
12	"	10	"

1935 воын журнал кутас петны аскадын да тыр лістажой. Журнал үзгавны қыскома лоб выл гіжысјасбәс да языковедјасбс.

„Ударник“ журнал колд лоңы быд колхозын, лыддысан керканы, школалын, клубын, быд ворледыс-ударник ордын, колхозник-ударник ордами.

Воцо „Ударник“ журнал кутас петны молодцовскобј алфавіт вылын.

ЖУРНАЛ СУЗДАНЫ ПОЭДЫ ПОШТОВОЙ ОТАЕЛЕНІЈЕЫС

да гісмөновлобалысјас пыр

Ц. 1985

Айт № 117

Вкладн. л.